



Газета заснавана  
у 1938 годзе.  
Адноўлена  
у 1997 годзе.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ  
ШТОТЫДНЁВІК

# Газета Слоні́мская

№38 (276)

19 — 25 верасня 2002г.

Наклад 11.500 экз.

Кошт 300 руб.

«ГАЗЕТУ СЛОНІМСКУЮ»  
ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,  
Зэльва,  
Дзятлава,  
Масты,  
Ваўкавыск,  
Шчучын,  
Ліда,  
Гродна,  
Баранавічы,

іншыя гарады Беларусі,  
а таксама на HTTP://gs.promedia.by

## НА БУЛЬБЯНЫХ ПАЛЯХ

У большасці гаспадарак рэспублікі зараз поўным ходам ідзе бітва за «другі» хлеб. А ў некаторых бульбу ўжо выкапалі. На Гродзеншчыне сёлета выйгралі тэа сельгаспрадпрыемствы, у якіх бульбу пасадзілі ў канцы красавіка — пачатку траўня. Хто спазніўся з пасадкай, таму і выбіраць няма чаго. Надзвычай спякотнае лета не спрыяла добраму ўраджaju караняплодаў. Тым не менш, сельскія працаўнікі і гарадскі «дэсант» павінны пакланіцца кожнай пасаджанай баразне.

На рынку бульба ў цане. Адзін кілаграм каштуе, прыкладна, 300 рублёў.

Мікола КАНАНОВІЧ



Курсы обмена валют в г. Слониме по состоянию на 10<sup>00</sup> 17.09.2002г.

«Беларусбанк»		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1880
1 EURO	1800	1840
1 RUR	57	59
оао «Белпромстройбанк»		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1873
1 EURO	1800	1830
1 ZL	440	460
1 RUR	57.5	59
«Белагропромбанк»		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1877
1 EURO	1790	1820
1 RUR	57	59
Нацбанк РБ		
	Покупка	Продажа
1 USD	1857	
1 EURO	1800.92	
1 RUR	58.71	

Организовываем  
поездки  
на а/м «Форд-Транзит»  
в ГРОДНО



15 мест.

Принимаем заявки по перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.:  
2-14-90 или  
8-0296-78-09-72.

Лиц. № 5-0474, 15.07.02г. - 14.07.04г. МТК РБ

**ЕВРООКНА** из ПВХ и алюминия RENAU любые размеры

ЖАЛЮЗИ

1500 1500 1500

1500 2000 1000

**Фасадные конструкции**

Тел. 8(0163)422-274, 45-15-97, 8(029)655-03-96

**КОНДИЦИОНЕРЫ**

2-15-30

Лиц. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СЛЖ

Продается

**БАНКА**

для консервирования 1 л и 3 л

Минимальная партия 1000 шт.

тел. в г. Лида 2-85-73 (10.00-16.00).

Лиц. № 590 от 21.02.2002-21.02.2007г. ЛЛЖК

Изготовление памятников любых форм из гранита, габро, базальта, мраморной крошки.

Цены низкие. Установка. Доставка — бесплатно.

Тел. 71-2-14. Слонимский р-н, д. Новоселки, 42, Павловский сельсовет.

Св-во. №605, от 08.12.99.

Лиц. № 30 от 30.11.99 до 30.11.04г. СЛЖ

**ТЕХНИКА** для ДОМА И ОФИСА

2-15-30

г. Слоним, ул. Советская, 8

постоянно организовываем

**ПОЕЗДКИ**

НА АВТОБУСАХ «Форд-Транзит» «Мерседес-Спринтер»

МИНСК 222-99 8-0296-551499; 219-52

ГРОДНО 513-67

Принимаем заявки по перевозке пассажиров по РБ. Тел. 222-99; 8-0296-574024

ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ В МАЛЕНЬКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

Откройте мир вместе с нами!

1. Организовываем **ЭКСПУРСИИ** по Беларуси, в Польшу, Литву на комфортабельных автобусах

**Volvo, (48+2)**

**Mercedes (49+2)**

Принимаем заявки от организаций, школ и населения

2. Организовываем **ПОЕЗДКИ в г.МОСКВА** (Черкизовский рынок) каждый понедельник

3. Осуществляем **Международные перевозки** туристических групп, шоп-туров, групп для отдыха в курортные зоны Украины, Болгарии, Чехии.

8-0296-22-18-08

Лиц. № 5-0288 от 21.04.2001г. - 25.04.2006г. МТК РБ

Осуществляем поездки

**в г. Гродно**

автобусом «Форд-Транзит» (15 мест). Принимаем заказы на обслуживание коллективных мероприятий.

Запись по тел. 5-24-45.

Лиц. № 5-0482, 02.08.02г. - 01.08.07г. МТК РБ

самый большой выбор в городе

**СВЕТИЛЬНИКИ**

качество высокое цены доступные

наличный и безналичный расчет

**ДВЕРИ** металлические, из дерева

**ОКНА** оконная и дверная фурнитура

**СМЕСИТЕЛИ** для кухни, ванны

ул. Куналы, 5, ул. Первомайская, 5

Тел. 4-63-89; 8-0296-589179

Магазин «Мир»

**Магазин «ВСЕ ДЛЯ СТРОЙКИ И РЕМОНТА»**

расчет наличный, б/наличный, кредит в ОАО «Беларусбанк»

Мы работаем: понедельник-пятница с 9.00 до 19.00; суббота-воскресенье с 9.00 до 16.00.

Ул. Первомайская, д.3, тел. 2-30-00.



Всегда в продаже:

- клеевой раствор «Люкс» — 25 кг — 7900 руб., «Люкс плюс» — 25 кг — 12500 руб.;
- штукатурка «Люкс» — 25 кг — 4500 руб.;
- шпаклёвка «Люкс» — 15 кг — 9000 руб.;
- фуги в ассортименте от 2400 руб.;
- обои импортные пр-во Германия и Украина от 2200 руб. (более 100 наименований).
- пенлопаст C-15, C-25, C-35 от 50000 за 1м³

**Внимание!**

Появился в продаже краска УП «МАН» от 2250 руб.

## ОПРОС

## ЕСТЬ ВОПРОСЫ К ПРЕЗИДЕНТУ

Во вторник, 17 сентября, президент Беларуси Александр Лукашенко провел, как отметили в прессе, "беспрецедентную" акцию: ответил на интересующие вопросы белорусских и зарубежных журналистов, представляющих более сотни информационных агентств, печатных изданий и электронных средств массовой информации. С любым вопросом к президенту могли обратиться все желающие, как по телефону, так и при помощи Интернета.

Корреспонденты "ГС" по этому поводу провели опрос среди слонимчан. "Допустим, у вас появилась возможность задать любой вопрос Александру Лукашенко. Что бы вы у него спросили?"

**Татьяна Васильевна, бывшая слонимчанка, уехавшая на постоянное место жительства в Санкт-Петербург:** — Мне хотелось бы знать, когда все-таки произойдет объединение Беларуси с Россией, чтобы меньше было волокиты с документами при переезде из одной страны в другую?

**Юрий, сотрудник Слонимского РДК:**

— Хочу задать президенту такой вопрос: когда у нас будет обещанная заработная плата в 100 долларов? Давно ведь обещал, а не сделал.

**Татьяна Кузнецова, швея:**

— Я даже и не знаю, что спросить у Лукашенко. Так много неразберихи в стране и так много вопросов к президенту... Например, почему люди так плохо живут? Почему идет сокращение людей на предприятиях? Почему колхозы находятся в таком бедственном положении?

**Ольга Ровгач, учитель:**

— У Александра Григорьевича хочу спросить об уплате сельского хозяйства. Когда все-таки изменится положение сельского труженика в лучшую сторону?

**Наталья Игоревна, индивидуальный предприниматель:**

— На сегодняшний день к президенту у меня лишь один вопрос: когда он собирается покинуть свой пост?

**Василий Григорьевич, пенсионер:**

— Очень много вопросов к Лукашенко. И все они сводятся к одному: когда он наведет порядок в стране? Ну, а если совсем откровенно, то хотелось бы знать, когда Александр Григорьевич пойдет на пенсию?

**Валентин Циклаурий, учащийся гимназии №1:** — Какая зарплата у нашего президента?

**Ольга ШИНКЕВИЧ, Виталий ГИЛЬ (фото)**

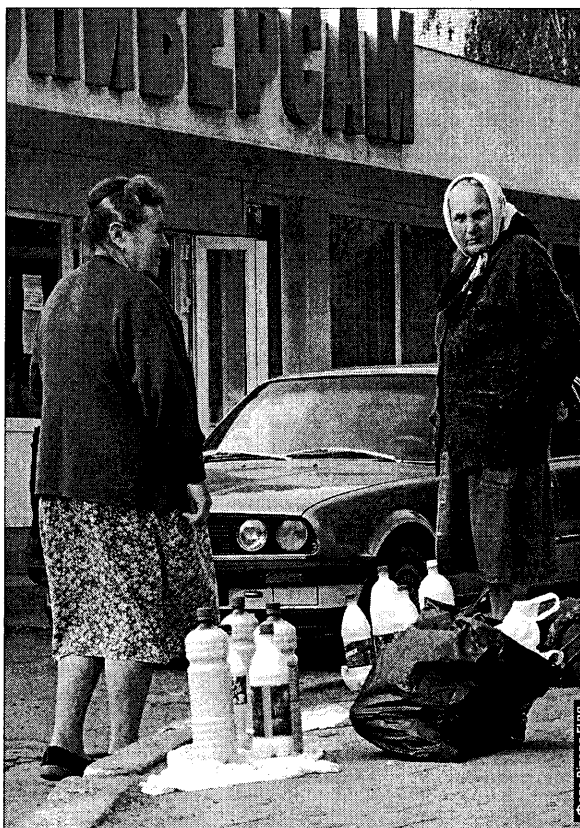
## ВЕСКА

## ПРА МАЛАКО І НЕ ТОЛЬКІ

Усю вясну і лета, з 1 сакавіка да 9-га жніўня, закупачны кошт аднаго літра малака складаў 192 рублі. Пасля дзевятага жніўня вытворцам малака пачалі плаціць за 1 здадзены дзяржаве літр 185 рублёў.

"Чаму, калі спажывецкія цэны на прадукты і тавары штомесячна растуць, закупачны кошт патанеў? — пытаюцца вясковцы, якія яшчэ не пазбывалі сваіх кароў. Аказваецца, адказ на гэтае пытанне хаваецца ў пастанове Міністэрства эканомікі Беларусі аб прыпыненні дзеяння памежных адпускных цэнаў на сацыяльна значную малочную прадукцыю. Пастанова ўступіла ў дзеянне з 1 жніўня, і вясковцы чакалі, што калі цэны "адпусцяць", то малако падарэжэ. Аднак выйшла наадварот. Зверху парэкамендавалі знізіць закупачны кошт да 185 рублёў за літр. Тым часам фінансвае становішча малочных пераапрацоўчых прадпрыемстваў застаецца надзвычай складаным. Так Слоні́мскі завод сухага і аб'ястлушчанага малака па стану на 10 верасня завінаваўся перад пастаўшчыкамі за ліпень 120 мільёнаў рублёў, а за жнівень — 90 мільёнаў. Хаця на прадпрыемстве спадзяюцца, што ў верасні ўдасца разлічыцца па запазычанасці за ліпень.

Але не толькі за здадзенае малако на рахуны сельгаспрадпрыемстваў не пералічваюцца грошы. Затрымаўшы плацяжы мясакамбінат. Не пералічваюцца грошы за здадзенае дзяржаве збожжа. Восць і атрымліваецца, што грошы як быццам ёсць, але, на самай справе, іх няма. У гэтым календарным годзе вясковцы па асноўных паказчыках працавалі лепш, чым у мінулым, але жыць ад гэтага лепш не сталі. Бо, фактычна, не могуць скары-



Працуюць без пасрэднакаў па формуле "Тавар — грошы"

стацца з прадукта сваёй працы. І такую мадэль эканомікі ніяк не хоча разумець вясковая кабет, што па некалькі месяцаў не атрымлівае грошай за здадзенае малако, а таксама механізатары і жывёлаводы, якія месяцамі не бачаць зарплат.

Кіраўнікі ж гаспадарак тым часам ідуць на розныя ўлоўкі, каб "з калё" купіць паліва для калгаснай тэхнікі, а сваім працаўнікам прапаноўваюць атрымаць зарплату збожжам новага ўраджаю.

Мікола КАНАНОВІЧ

## СМІ

## НЕ — РЭПРЭСІЎНЫМ ЗАКОНАМ!

**Зварот грамадскага аб'яднання "Беларуская асацыяцыя журналістаў" да грамадзян Рэспублікі Беларусь.**

Мы занепакоены тым, што ў краіне права на свабоднае выказванне меркаванняў, атрыманне і распаўсюджванне інфармацыі апынулася пад пагрозай крымінальнага пераследу. Прызначаны вінаватымі ў паклёпе ў дачыненні да прэзідэнта і асуджаны журналісты гродзенскай газеты "Пагоня" Мікола Маркевіч і Павел Мажейка, галоўны рэдактар газеты "Рабочы" Віктар Івашкевіч. Яму інкрымінавалі "замах на паклёп і абразу" кіраўніка дзяржавы. У паклёпе на прэзідэнта абвінавачваецца і вядомы палітык Анатоль Лябедзька.

Такія абмежаванні свабоды слова — праблема не толькі журналістаў і палітыкаў, але і ўсяго грамадства. У Беларусі склалася сітуацыя, калі крытычныя выступленні на адрас любога прадстаўніка ўлады могуць расцэнюцца як злачынствы, адказнасць за якія прадугледжваюць артыкулы "Паклёп у дачыненні Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь" (арт. 367 Крымінальнага кодэкса), "Абразы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь" (арт. 368 КК), "Абразы прадстаўніка ўлады" (арт. 369 КК). Максімальнае пакаранне, прадугледжанае гэтымі артыкуламі, — пазбаўленне волі тэрмінам да 5 гадоў.

Тым часам, усебаковае і аб'ектыўнае інфармаванне грамадзян пра дзейнасць уладных структур з'яўляецца неабходнай умовай дэмакратычнага развіцця грамадства.

Праз незалежныя СМІ забяспечваецца адкрытасць уладаў, рэалізуецца дыялог, які вядзе да разумення і згоды ў краіне.

Улічваючы сур'ёзнае абстрактна-стаўнаў улады і прэсы, ГА "Беларуская асацыяцыя журналістаў" выступае з ініцыятывай правядзення агульнаацыянальнай кампаніі за адмену вышэйзгаданых артыкулаў Крымінальнага кодэкса.

Ужыванне гэтых артыкулаў вядзе да забароны крытычных выступленняў у СМІ, падмены свабоды слова свабодой прапаганды, спрыяе бескантрольнасці дзяржаўных чыноўнікаў.

Не — законам, якія спараджаюць рэпрэсіі, страх і самавольства ўладаў!

ГА "Беларуская асацыяцыя журналістаў" заклікае падпісацца пад гэтым зваротам усіх, хто хоча жыць у свабоднай дэмакратычнай краіне, мець права публічна выказаць свой пункт гледжання і магчымае атрымліваць самую разнастайную інфармацыю.

Падтрымліваю зварот Беларускай асацыяцыі журналістаў аб адмене артыкулаў Крымінальнага кодэкса "Паклёп у дачыненні Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь" (арт.367), "Абразы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь" (арт.368) і "Абразы прадстаўніка ўлады" (арт.369)

Прозвішча, імя, імя па бацьку \_\_\_\_\_

Год нараджэння \_\_\_\_\_

Адрас \_\_\_\_\_

Асабісты подпіс \_\_\_\_\_

**Заўвага:** Ваш подпіс можа стацца падставой для заканадаўчай ініцыятывы з мэтай адмены вышэйзгаданых артыкулаў. Запоўнены купон прысылаць накіраваць у рэдакцыю газеты.

## НАВІНЫ

## ТЭЛЕФОННЫ ДАВЕДНІК — У КОЖНУЮ СЯМ'Ю

Новы слоні́мскі тэлефонны даведнік будзе надрукаваны і з'явіцца ў продажы ў наступным годзе.

Аб гэтым карэспандэнту "ГС" паведаміў галоўны інжынер Слоні́мскага раённага вузла электрасувязі Юрый Захарчук. "Справа ў тым, што ў Рышчыцах мы ўключылі новую АТС, а тым нумары, якія вызваліліся, мы падключаем у цэнтры горада. Калі гэтая праца будзе выканана хця б на 80%, то адразу падрыхтуем матэрыял. А ў пачатку наступнага года яго плануем здаць у друкарню", — сказаў Юрый Іванавіч.

## "ГАСЦІНІЧНАЯ МЭБЛЯ" — УЛАСНАСЦЬ РАЁНА

Загадам прэзідэнта Беларусі рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства "Слоні́мская фабрыка "Гасцінчная мэбля" з рэспубліканскай уласнасці перададзена ў камунальную ўласнасць Слоні́мскага раёна з балансам коштам маёмасці фабрыкі на 1 красавіка ў 3058097 тысяч рублёў.

Гэта мера дазволіць забяспечыць эфектыўнае выкарыстанне вытворчых магутнасцей фабрыкі, зберагчы кадравы патэнцыял і забяспечыць далейшае развіццё матэрыяльна-тэхнічнай базы прадпрыемства.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ЗДАРЭННІ

## ПАДАЗРАЕЦА Ў ЗАБОЙСТВЕ

26 жніўня ў Пышках каля Гродна быў выяўлены труп 17-гадовай Таццяны Багданавай з Гродна.

У забойстве падазраецца 31-гадовай хыжар Слоніма, работнік мясцовага райспажывсаюза, раней двойчы судзімы. Пазнаёміліся яны на абласной спартакіядзе работнікаў спажывецкай кааперацыі. Хаця дзяўчына ніякага дачынення да гэтай кааперацыі не мела, проста яе папрасілі выступіць у конкурсе па шахматах за Гродзенскую райспажывкааперацыю, дзе яна ўсе парты выйграла. А вечарам 17 каманд Гродзенскай вобласці ў кустах адзначалі вынікі спартакіяды. Таця адчувала сябе сярод незнаёмых некалькіх і надвечоркам адправілася дамоў. Правесці яе напярэсці вышэй упамянуты хыжар са Слоніма, які ўжо быў выплыўшы. Але дзяўчына ў той вечар дамоў не з'явілася. Яе знайшлі мёртваю недалёка ад таго месца, дзе адбылася п'янка. На цэле дзяўчыны былі выяўлены шматлікія раны, следы апёкаў ад цыгарэт, пералом шэйнага аддзела пазваночніка і г.д.

Падазроны ў забойстве затрыманы, у яго кватэры знайшлі Таныні завушніцы. Узбуджана крымінальная справа.

Сяргей ЧЫГРЫН

## В ЗАТОЧЕНИИ

Двое суток преступники удерживали в заточении предпринимателя из Барановичей, требую от него 1 тысячу долларов США.

Оказалось, что трое земляков Юрия насильно вывели предпринимателя в дачный кооператив "Щара" Ляховичского района, избивали его и требовали денег. После того, как Юрий написал расписку о том, что он выдает тысячу долларов, его отпустили.

Теперь преступников ждёт наказание в виде лишения свободы на срок от 5 до 15 лет с конфискацией имущества.

Валентина КОЗЛОВИЧ

## ПА-СУТНАСЦІ

## ЛАЎКІ НА РАМОНЦЕ

Пасля святкавання юбілею горада многія слоні́мцы заўважылі, што на некаторых аўтобусных прыпынках зніклі лаўкі. А паколькі чакаць аўтобуса пасажырам часам прыходзіцца даволі доўга, то лаўкі зусім не лішнія. І асабліва для пажылых людзей.

Як паведаміў карэспандэнт "Г" начальнік дарожна-эксплуатацыйнага ўчастка ЖКГ Іван Якімец, паламанья і пашкоджанья лаўкі забралі з прыпынкаў на рамонт. Адрамантаваць іх мяркуюць, прыкладна, праз тыдні два.

Мікола КАНАНОВІЧ

## НАВІНА

## СУСТРЭЧА З ТРЭНЭРАМ І МУЗЫКАНТАМ

Вельмі часта ладзяцца сустрэчы з цікавымі людзьмі каля каміна ў доме слоні́мца Міхаіла Рылко.

Нядаўна тут адбылася сустрэча з заслужаным трэнерам Беларусі, настаўнікам па плаванню і веславанню Аляксандрам Пасько. Аляксандр Іванавіч не толькі захапляецца спортам, але і сам піша вершы і музыку да іх.

У час сустрэчы ён выконваў свае творы пад акампанемент на баяне.

Аляўціца ПЫРКОВА

## ЗДАРЭННІ

## ЗНІК З МЕСЦА ЗЛАЧЫНСТВА

У ноч з суботы на нядзелю каля вёскі Холстава Зэльвенскага раёна адбылося дарожна-транспартнае здарэнне.

Вадзіцель аўтамабіля "Жыгулі" збіў жыхара Зэльвы і ўцёк з месца злачынства.

Пацярпелыя з цяжкімі раненнямі быў дастаўлены ў раённую бальніцу.

Міліцыя шукае злачынцу.

## УГНАЛІ ФУРЫ

У нядзелю ноччу на шашы Ваўкавыск — Зэльва каля вёскі Холстава невядомыя ў масках угналі два польскія грузавыя аўтамабілі тыпу фура.

Адну з аўтамашын са звязанымі вадзіцелямі-палякамі злодзеі кінулі на тэрыторыі Мастоўскага раёна.

Цяпер міліцыя шукае ўгоншчыкаў і другіх украдзеных аўтамабілі.

Наталія ГЛУШЭНЯ

## ПОШТА

## ТРЫМАЙЦЕ САБАК НА ЛАНЦУГУ

Не так даўно мне давялося быць па справах на адным з прадпрыемстваў горада Слоні́ма. Не стану называць прозвішча кіраўніка прадпрыемства, бо сустрэў ён мяне даволі-такі прывязаным і зычлівым. А вось пасля сустрэчы і адбыўся той самы выпадак, пра які хачу расказаць.

Падышоўшы да прахадной, я нечакана адчуў, што хтосьці, скульчы, цягне мяне за нагу. Азірнуўся і убачыў вялікую шэрую аўчарку. Гэта яна вырашыла такім чынам спыніць мой шлях да прахадной. Неўзабаве праз адчыненыя дзверы маю тэзаніцу з сабакам заўважылі дзве жанчыны — вартуныкі на прахадной. Разам з імі адганяў аўчарку і запытаўся:

— Чаму ж вы сваю зубастую жы-вёліну на прывязь не бераце?

## ГОРАД

## НАРЭШЦЕ, СТАДЫЁН АДКРЫЛІ



Так выглядаў стадыён "Юнацтва" напачатку зніўня

З 2000 года слоні́мскі стадыён "Юнацтва" знаходзіўся на рэканструкцыі.

Марудна ішла гэтая рэканструкцыя. Тэрміны адкрыцця стадыёна пераносіліся некалькі разоў. І вось, нарэшце, самыя неадкладныя работы скончылі. Якраз да юбілею Слоні́ма, бо паляна стадыёна была вельмі неабходная для правядзення з'езду мерапрыемстваў.

Стадыён наведваў нават старшыня Гродзенскага аблвыканкама Уладзімір Саўчанка. Яго здзівіў надпіс "Рэзкі" на сцяне спартыўнага комплексу, і губернатар распарадзіўся: альбо зафарбаваць, альбо напісаць прыгожа.

Але гэта дробязі. Больш маштабныя работы разгарнуліся вакол футбольнага поля. Прыкладна за месяц агульным намаганнем здолелі адрамантаваць трыбуны, пакласці новы асфальт на бегавыя дарожкі, ўстанавіць прыгожую бетонную агароджу па перыметры стадыёна.

З першага жніўня футбольнае поле і сам стадыён перададзены СДЮШАР №3. Як расказвае дырэктар школы Леанід Малафей, дапамагалі даводзіць усё да ладу і вадаканал, і МПМК-163, і прадпрымальнік Раман Гіль, і слоні́мскія ваенныя, і асфальтны завод. Але ж праблем яшчэ хапае. Той жа газон патрабуе падсыпкі, дзе-нідзе трэба



Леанід Малафей расказвае аб будучым стадыёна

падсеяць траву, пачаць яе ўкатаваць. Асфальт на дарожках не задавальняе спартсменаў, — неабходна сучаснае гумавае пакрыццё. Не зроблены яшчэ і скачавая аяма, сектары для кідання молата, дыска, кап'я, штурханнага ядра.

— За месяц да юбілею горада, — кажа Леанід Канстанцінавіч, — што можна было зрабіць, тое зрабілі па максімуму. Але на дасягнутым спыняцца не збіраемся. Дапамогу абяцаў і Мечыслаў Браніслававіч Касцюк.

Застаецца адкрытым пытанне па арэндзе футбольнага поля, даходзіць ад якой магчыма было б выкарыстаць, каб узяць рабочага, які б

адказваў толькі за поле. Леанід Малафей лічыць, што поле павінна мець ацэнку не ніжэй за тую, што была — чацвёрку, а ў перспектыве выйсці і на 4,5. Да таго ж, ужо сёння Генадзь Бабошкін ("Тэлкон") прапановаў устанавіць 120 пластыкавых крэслаў на гасцявую трыбуну. Але новыя гаспадары стадыёна лічаць, што гэта рабіць пакуль рана. Вось калі паставіць такія крэслы хача б на ўсю ўсходнюю трыбуну, то было б добра.

Вялікія планы ў работніках стадыёна, але яны разлічаны не на адзін год.

Валерый КАВАЛЕНКА

## РЕКЛАМА

## ПОЗАБОТИМСЯ О СВОЕМ ЖЕЛУДКЕ

Молоко и молочные продукты в структуре питания человека занимают одно из главных мест. Это обусловлено возможностью создания на основе молока широкого ассортимента продуктов функционального назначения, прежде всего пробиотиков.

Среди микроорганизмов, используемых в производстве ферментированных молочных продуктов, внимание исследователей привлекают бифидобактерии. Они являются представителями нормальной микрофлоры желудочно-кишечного тракта. Но так как в последние годы под действием негативных внешних и внутренних факторов наблюдается снижение адаптационной мощности у людей различных возрастных групп, то становится необходимым использование бифидобактерий в питании. Их использование вызывает существенное улучшение деятельности организма, способствует его оздоровлению и, таким образом, в некоторых случаях помогает избежать применения лекарственных средств. Ученые доказали, что молочные продукты, содержащие бифидобактерии, следует применять не только для профилактики, но и для лечения практически всех заболеваний, в том числе заболеваний желудочно-кишечного тракта. Их лечебные и профилактические свойства прежде всего обусловлены антагонистическим действием полезной микрофлоры на возбудителей инфекций и стимулированием иммунно-резистентности организма человека.

К таким уникальным лечебно-профилактическим кисломолочным продуктам, содержащим бифидобактерии, относятся биокефир "Бодарость", который выпускается на нашем заводе, и биокефир "Славянская", которая скоро появится на прилавках наших магазинов. Приобретая эти кисломолочные продукты, вы позаботитесь о своем здоровье.

Раиса ВОРОНИК,  
начальник производственной лаборатории ОАО  
"Слонимский завод сухого обезжиренного молока"

## ДЕРЕВНЯ

## КТО ПОМОЖЕТ БАБЕ МАНЕ?

Хозяйка дома, что на улице Мира, 41 в деревне Костровице, посетовала на то, что оказалась в тяжёлом положении. Муж — инвалид, прикованный к кровати, а она не может справиться с ремонтом протекающей крыши и обвисшего потолка. Им, семье пенсионеров Стасюкевичей, также не по силам заменить старые трубы отопления и пол.

Сделав маленькую «экскурсию» вместе с хозяйкой дома Марией Петровной по комнатам, поняли, что колхоз им в их беде помочь не спешит. Обоим от сырости отошли, телефона нет, пришла в плачевное состояние ванная комната.

Сегодня магазины на селе закрываются, автопарк до минимума сократил сельские автобусные маршруты, школьники из некото-



Заброшенный дом в деревне Байки

рых деревень вынуждены ходить в любую погоду в ещё не закрытые школы. «Жизнь в деревне останавливается, а работы много. Молодёжи нет. И зарплата «смешная», — посетовал один из сельчан, назвавшийся Николаем.

Виктор ГЕРАСИМЧИК



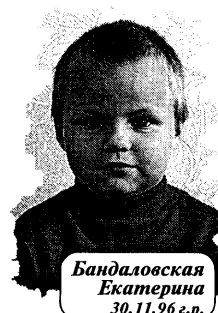


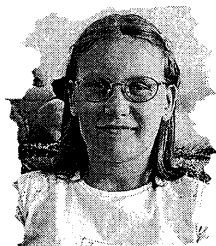
## ОНИ НУЖДАЮТСЯ В ВАШЕЙ ПОМОЩИ

На сегодняшний день, в Слонимском детском доме и социальном приюте находится 57 детей. Почти все они являются социальными сиротами (при живых родителях).

Если вы захотите помочь материально или поддержать морально всех ребят или какого-нибудь отдельного ребенка, обращайтесь по телефону 2-11-53 (Ядвига Казимировна Полуносик).

**Расчетный счет:** АСБ "Беларусбанк" код 852 на спецсчет 3732213280013 УНН 5000054420 ОКПО 02150850 финансовая помощь для детского дома. Ребята ждут вашей поддержки.





Игнатик Ольга  
10.09.91 г.р.



Пугач Юлия  
05.05.94 г.р.



Пузач Дмитрий  
31.07.87 г.р.



Бармашов Андрей  
06.05.95 г.р.

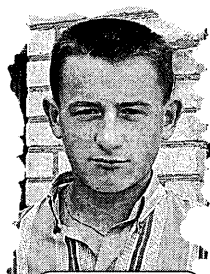


Санюк Виктория  
10.07.95 г.р.



Бородич Виктория  
27.06.94 г.р.

Воспитанники и сотрудники Слонимского детского дома выражают огромную благодарность ИП Владимиру Ивановичу Лазарю за организацию экскурсии в г. Минск и за доставку детей из аэропорта «Минск-2».



Круглый Сергей  
20.10.86 г.р.



Бобик Наталья  
03.06.98 г.р.



Паленая Наталья  
18.11.91 г.р.



Лойко Юлия  
09.08.92 г.р.



Жарков Виталий  
13.04.93 г.р.



Герасимчик Денис  
31.07.90 г.р.



Дрозд Дмитрий  
22.02.86 г.р.



Рощина Анна  
20.01.94 г.р.



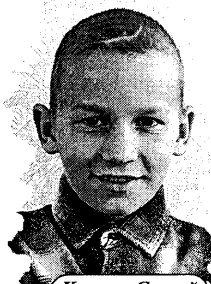
Марчик Геннадий  
08.07.95 г.р.



Карлинская Инга  
15.04.87 г.р.



Корнейчук Ольга  
04.08.88 г.р.



Касян Сергей  
28.11.92 г.р.



Шавель Виталий  
06.08.89 г.р.



Жабинская Екатерина  
30.01.91 г.р.



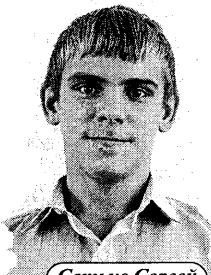
Филенчик Анатолий  
28.09.93 г.р.



Степаненко Анатолий  
19.06.89 г.р.



Герасимчик Татьяна  
02.01.96 г.р.



Сетько Сергей  
17.04.88 г.р.



Рудая Елена  
21.04.91 г.р.



Бандаловский Александр  
17.03.95 г.р.



Жабинский Виктор  
27.07.89 г.р.



Ольшевская Наталья  
24.09.87 г.р.



Пугач Сергей  
20.01.91 г.р.

МАСТЫ

**"ГАЗ" У ПРЫМУСОВЫ АДАПАЧЫНАК**

Яшчэ год назад супрацоўнікі "Мастырайгаз" мелі самыя вялікія заробкі ў раёне.

Цяпер прадпрыемства перажыве фінансавы крызіс.

Няма грошай і на выплату заробатнай платы. Таму, каб захаваць калектыв, было прынята рашэнне адпраўляць работнікаў у месячны адпачынак за свой кошт.

**ПРАБЛЕМЫ З КАРМАМІ**

Сухое лета выпаліла траву на пашах, і таму, каб захаваць надоі і прывагу жывёлаў, калгаснікі вымушаны даваць жывёле падкормку.

Паколькі падкормка на палях скошана, а новай не прадбачыцца, то ў некаторых гаспадарках раёна пачалі адкрываць сіласныя ямы.

А калгас "Ленінец" частку свайго маладняка перадаў на ўтрыманне калгасу імя Адама Міцкевіча. Як заявіў у інтэрв'ю беларускаму тэлебачанню старшыня гэтай гаспадаркі, кармоў у іх дастаткова, але сёлета змаглі здабыць толькі два ўкосы, і таму ўсё ж вымушаны спадзявацца на падтрымку дзяржавы.

**ПЛАТНЫЯ ПАСЛУГІ НЕ ЁСІМ ПА КІШЭНІ**

Сёлета частка паслуг, якія аказваюць сацыяльныя работнікі аддзела сацыяльнага забеспячэння райвыканкама інвалідам, адзіночкі і састарэлым грамадзянам, сталі платнымі.

Гэта плата сімвалічная, для розных катэгорый людзей яна розная і сягае не больш за трынаццаць тысяч рублёў. Але гэтыя выплаты некаторым састарэлым здаюцца непамернымі, і таму яны вымушаны адмаўляцца ад дапамогі сацыяльных работнікаў. Толькі ў Мастах іх каля чатырох дзясяткаў.

**ДА СЕЛЬСАВЕТА НЕ ПАД'ЕХАЦЬ**

Закончылася рэканструкцыя дарогі рэспубліканскага значэння Слонім — Масты.

Паўсюдна нанесена разметка. Пасля гэтага ў вёсцы Правыя Масты стала немагчыма пад'ехаць да сельсавета і паштовага аддзялення, як едзеш з боку гарада. Тут нанесена суцэльная раздзяляльная паласа.

Кіроўцы вымушаны або парушаць правілы дарожнага руху, або разварочвацца ля гандлёвага цэнтра.

**ЗНОЎ НЕ РАЗМІНУЎСЯ З ВОЗАМ**

У суботу позна вечарам на участку дарогі Масты — Правыя Масты адбылося сутыкненне легкавага аўтамабіля з вазам.

Кіроўца няправільна выбраў дыстанцыю абгона павозкі, якая рухалася з боку дарогі, і адбіў у ёй кола. Аўтамабіль атрымаў значныя пашкоджанні. Людзі, што ехалі на возе, не пацярпелі.

**ДАМЫ КУЛЬТУРЫ СТАНУЦЬ КЛУБАМІ**

У мэтах эканоміі грашовых сродкаў, частка сельскіх дамоў культуры раёна будзе ператворана ў клубы.

Пры гэтым скарачацца некалькі пасадаў. Першым у клуб быў ператвораны Котчынскі дом культуры, творчы калектыв якога займаў высокі месцы на аглядах мастацкай самадзейнасці не толькі ў раёне, але і ў вобласці.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ПРАЗДНІК

**ДЕНЬ БОРОДИНА-2002**



В атаке — конница

С 7 по 11 сентября 2002 года в селе Бородино Московской области прошел военно-исторический фестиваль "День Бородино-2002", посвященный 190-летию Бородинской битвы. В качестве организаторов праздника выступили Бородинский музей-заповедник, Международная военно-историческая ассоциация и Военно-историческая ассоциация России.

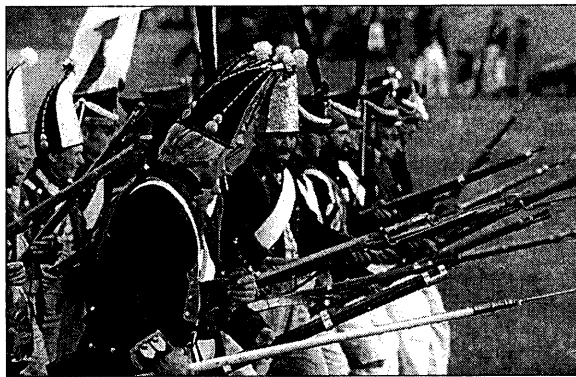
Среди приглашенных на фестиваль был и Слонимский военно-исторический клуб "Ли́ра" (в/ч 33933) под руководством Михаила Харченко.

Отечественная война 1812 года занимает особое место в истории Европы. Поэтому празднование годовщины Бородинского сражения стало доброй традицией, и центральным событием этого праздника является реконструкция эпизодов Бородинского сражения.

И вот, 5 сентября в 18 часов автобус, следующий по маршруту "Слоним-Бородино", покинул территорию военной части. По пути в Минске к нам присоединились белорусские гусары и егеря из Минского пехотного полка.

На следующий день мы прибыли в Бородино. Наш клуб разместился в военно-историческом лагере. Соседями слонимчан оказались москвичи и военно-полевая кухня. Когда место нашего расположения было окончательно благоустроено, у каждого появилась возможность ознакомиться с лагерем и его окрестностями. А вечером мы собрались в биваке под белорусским флагом и гербом города Слонима. Хотя весь лагерь был разделен на русскую и французскую армии, в этот день будущие противники дружелюбно общались между собой. И к нашему костру, где до рассвета звучали песни под аккордеон и гитару, подходили и россияне, и литовцы, и французы.

Перед началом праздника организаторы фестиваля пригласили Слонимский военно-исторический клуб принять участие в открытии экспозиции, посвященной 1812 году на станции "Бородино". Выступление военных музыкантов из "Лиры" произвело большое впечатление на гостей торжества. А аплодисментов слонимчанам досталось не меньше, чем государственному духовому оркестру России, который также присутствовал на открытии. К тому же многие из гостей пожелали сфотографироваться с нашими музыкантами. В 14 часов мы вернулись в лагерь. Немного отдохнув и подкрепившись обедом, наш клуб отправился к зданию Бородинского музея. Здесь происходило построение русской и французской армий. Колонна участников реконструкции битвы двинулась к Бородинскому полю. Местность, где происходила реконструкция, находилась вблизи села Бородино, в 3-х километрах от нашего лагеря.



Как 190 лет назад

После немного затянувшейся подготовки, пехота и кавалерия заняли исходные позиции, и репетиция битвы началась. Только поздним вечером, уставшие, но полные впечатлений, мы вернулись в лагерь.

Утро главного дня военно-исторического праздника, 8 сентября, началось в Спасо-Бородинском монастыре с Божественной литургии, посвященной памяти павших в Бородинском сражении 1812 года. А в 12.30 на батарее Раевского прошел торжественный церемониал. Среди именитых гостей, выступавших на празднике, был мэр Москвы Юрий Лужков. Правда, добраться до трибуны с почетными гостями было невозможно из-за огромного количества зрителей, представителей прессы и кордона из милиционеров. А в это время желающие перекусить и утолить жажду толпились около торговых палаток, которых здесь был не один десяток.

Надо отметить, что организаторы фестиваля не поскупились на пиротехническое оснащение, и салют с фейерверком были ярким зрелищем. Затем гости праздника и военно-исторические клубы направлялись к месту реконструкции эпизодов Бородинской битвы. Любителей батальных сцен оказалось очень много. Одни из них предпочли смотреть на сражение с обочины дороги, другие разместились на склоне ложбины, а всевозможные мальчишки наблюдали за происходящим с деревьев. Находились сюда, в этот богатый историческими событиями уголок России.

Наталья ГЛУШЕНЯ, фото Андрея ЧЕРНЕНКО

По корреспонденту "ГЦ" удалось попасть в "тыл" русской армии и оттуда наблюдать за реконструкцией. Егеря и гренадеры, вооруженные ружьями, гусары и драгуны с саблями и пиками, залпы пушек, выжженная трава и сероватый дым над полем битвы — все это казалось таким реальным и никак не походило на импровизацию. Глядя на происходящее, в памяти невольно всплывали строчки из школьного стихотворения Михаила Лермонтова:

Вам не видать таких сражений!..  
Носились знамена, как тени,  
В дыму огонь блестел,  
Звучал булат, картечь визжала,  
Рука бойцов колоть устала,  
И ядрам пролетать мешала  
Гора кровавых тел.

Через час реконструкция сражения завершилась и начался парад участников, сопровождавшийся фейерверком. Всем, кто принимал участие в импровизированной битве (в том числе и членам военно-исторического клуба "Ли́ра"), были вручены памятные кресты к 190-летию Бородинского сражения. А после воинских почестей слонимчане были приглашены на обед в торговые палатки пивоваренной компании "Очаково", заместителя директора которой родился в городе Масты. Встретиться со своими земляками вдали от Родины — это всегда здорово.

Вот так быстро и интересно пролетели три дня нашего пребывания в Бородино.

Надо сказать, что унифицированный оркестр "Ли́ра" появился на Бородинском поле впервые за всю историю реконструкций сражения. За что и получил благодарность от организаторов праздника и лично от главнокомандующего Русской Армии президента Международной военно-исторической ассоциации господина Вольковича.

Уезжая, некоторые из нас бросали монетки, чтобы еще раз вернуться сюда, в этот богатый историческими событиями уголок России.

Р.С. Руководитель военно-исторического клуба "Ли́ра" выражает благодарность за организацию поездки командованию в/ч 33933 в лице командира бригады полковника Николая Скобелева, а также предпринимателю Тамаре Ерш.

ДЗЯТЛАВА

**ВЫСТАВА ДЗІЦЯЧАЙ ТВОРЧАСЦІ**

У адной з залаў першага паверха Дзятлаўскага гісторыка-краязнаўчага музея адкрылася выстава дзіцячай творчасці.

Тут змешчаны малюнкi вучняў Дварэцкай сярэдняй школы і ўдзельнікаў гуртка разьбы па дрэву гарадскога дома культуры. Многія работы юных мастакоў выклікаюць вялікае захапленне.

**КРАДУЦЬ ЭЛЕКТРАЭНЕРГІЮ**

За два месяцы сёлета года работнікі Дзятлаўскага раёна электрасетак выявілі дзесьці выпадкаў крадзяжу электраэнергіі прыватнымі спажыўцамі.

Шляхам розных махінацый (безвыліковымі падключэннямі да электрасеткі, зняццем пломбы і інш.) укралі дваццаць тры тысяч дзвесце дваццаць кілават-гадзін электраэнергіі.

Усе парушальнікі аштрафаваны. Самы вялікі штраф склаў адзін мільён дзвесце шэсцьдзесят тысяч восемсот пяць рублёў.

**ВЫЯЗНОЕ ПАСАДЖЭННЕ**

камісіі па справах непаўналетніх пры Дзятлаўскім райвыканкаме адбылося ў пасёлку Гезгалы.

Тут, як нідзе ў раёне, склалася трывожная абстаноўка з правапарушэннямі сярод непаўналетніх. У пасаджэнні прынялі ўдзел работнікі мясцовага пасякоўскага савета і сярэдняй школы.

Бацькі, якія не займаюцца выхаваннем сваіх дзяцей, аштрафаваны. Адну дзячынку было вырашана аформіць у школу-інтэрнат.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ВОЛКОВЫСК

**РАСТЁТ СОЦИАЛЬНОЕ СИРОТСТВО**

С начала года пятеро родителей были лишены прав на воспитание в отношении десяти детей.

Таким образом, число социальных сирот ещё больше увеличилось.

Сегодня их в Волковыском районе 102 человека. А на учёте в секторе опеки и попечительства находятся 140 несовершеннолетних детей, 38 из них — круглые сироты.

**СВЕЛИ СЧЁТЫ С ЖИЗНЬЮ**

Сразу два случая самоубийства в один день были зарегистрированы в районе.

В городском посёлке Рось в своей квартире повесилась 41-летняя Людмила Г.. В Волковыске в своей квартире по улице Калинина таким же способом рассчитался с жизнью 54-летний Виктор Ч.

**«ВОЛШЕБНАЯ ГЛИНА»**

В районном центре ремесел каждый может найти себе дело по душе.

В многочисленных кружках мальчишки и девочки занимаются изобразительным искусством, соломоплетением, вышиванием, резьбой по дереву и другими ремеслами.

А недавно начал свою работу новый кружок «Волшебная глина». Его руководитель Юлия Ромашова научит своих воспитанников создавать из глины красивые игрушки, сувениры, плат и панно.

Александр ДАНИЛИН



## ВНИМАНИЕ!

В «Газете Слонимской»

действуют следующие цены на рекламные услуги:

- Строчная (частная) реклама — 3050 руб.
- Поздравление — 4310 руб.
- Поздравление с фото — 4690 руб.
- Соболезнование, благодарность — 2630 руб.
- Модульная реклама — 1 кв.см — 813 руб.
- Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.
- Поздравление В РАМОЧКЕ + 1000 руб.
- Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;
- Реклама на 1 и 16 стр. + 50% от базовой стоимости;
- Частная реклама С ФОТО — 5000 руб.
- Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит + 20%.

В нашей газете могут поместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на наш р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:

231800, г. Слоним Гродненской области, ул. Комсомольская, 8,

«Газета Слонимская» или по факсу 2-49-39.

Последний срок подачи заявлений на публикацию в текущий номер — **понеделник 18.00.**

**САЛОН-МАГАЗИН "МОДА"**  
ПРЕДЛАГАЕТ  
новую коллекцию ОБУВИ:  
● современной и стильной  
осеннего и зимнего ассортимента;  
● спортивной.

Широкий выбор средств по уходу за изделиями из кожи, замши, велюра и текстиля.

Ждем Вас по адресу:  
ул. Красноармейская, 6, тел. 2-59-90, 2-46-41.

**Невеста**  
Слоним, пл. Ленина, 11  
Тел. 4-20-03

**Новая коллекция**

Европейский стиль и качество. Уникальные дизайнерские и конструктивные разработки. Широкий ассортимент платьев и под заказ. Прокат свадебных и вечерних нарядов, детских платьев, мужских костюмов.

Тел. 2-14-02 (10.00-18.00)  
2-19-88 (вечером)

**Салон «Джессика»**  
ЭЛИТНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ  
Прокат свадебной, вечерней одежды, мужских костюмов (смокинг) пр-ва фирм Европы и Америки.

Роскошные подвенечные платья со шлейфами  
Фата под заказ, украшения на машину по-американски, подкраска по фигуре, причёски, бижутерия — бесплатно, г. Слоним, гостиница «Щара».

Лучшие свадебные платья «Виктория»  
Если не хочешь отставать от моды, посети салон «Виктория»

Т. 2-16-00, ул. Гнедаша, 7 (возле вневедомственной охраны).

**МЕБЕЛЬ «Пинскдрев»**  
Гарантия, доставка  
Тел. 8-029-666-77-69.  
Лич. №0143085 до 15.10.2006г. ПИК

**Уважаемые покупатели!**  
**Магазин «Гаспадар»**  
рад Вам сообщить о ценах на 11.09.2002г.

- Вытяжки кухонные:
  - простое покрытие — 51188 руб.
  - мраморное покрытие — 53625 руб.
- Карнизы в ассортименте (8 моделей):
  - белые — от 8619руб.
  - деревянные — от 15033 руб.
  - пластиковый — от 9912 руб.
  - детские — от 17532 руб.
  - золото, хром — от 24448 руб.
  - кованные — от 21218 руб.
- Панели стеновые ПВХ:
  - белые — 7687 руб./кв.м.
  - под дерево — 7859 руб./кв.м.

и МНОГОЕ, МНОГОЕ ДРУГОЕ.

Всего более 850-ти наименований. Радь Вас видеть по адресу:  
Ул. Красноармейская, 104  
Тел./факс — 4-52-33  
Форма оплаты — любая.

С 9.00 до 20.00 без выходных  
**МОЩНЫ ГАСПАДАР — ВЫБИРАЕ «ГАСПАДАР».**  
Лич. №120, до 29.05.07г. СРК

См. №01265, от 05.12.00 г. БрестСМК

**ПОТОЛКИ**  
ПОДВЕСНЫЕ  
**ЖАЛЮЗИ**  
СТЕКЛОБОИ

Тел. 22519, 42613

около 100 расцветок  
**ЛИНОЛЕУМ**  
ширина 1,5 м, 2 м, 2,5 м, 3 м, 3,5 м, 4 м.  
ЛАМИНИРОВАННЫЕ ПОЛЛЫ (Германия)  
**ПАНЕЛИ ПВХ-МДФ**  
САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
ДОСТАВКА ЛУЧШИЙ ВЫБОР!  
Тел. 3-39-56, 8-029-656-34-97  
Лич. №189/280302/280307, СРК

В многопрофильную фирму с 8-летним опытом срочно требуются сотрудники для ведения различных видов коммерческой деятельности. Возраст 22-55 лет. Предпочтительнее опыт работы с людьми, в/о.

Запись на собеседование:  
тел. 8-017-278-98-66, с 9.00 до 14.00, 19.00-21.00, руководитель — 8-0296-40-40-72.

**Установка ЖАЛЮЗИ**  
5-26-15  
Качество, гарантия.  
Лич. № 0049813 до 2005г. ЛТМК

См. № 01792, от 18.02.00 г. БрестСМК

● ФИЛЕСОСЫ от 65 тысяч  
● СТИРАЛЬНЫЕ машины от 65 тысяч  
● ПЛИТЫ газовые от 155 тысяч  
● КОЛБЫ газовые от 212 тысяч  
● КОЛОНКИ газовые от 166 тысяч  
● ТЕЛЕВИЗОРЫ «Горизонт», «Самсунг»  
Доставка, всё новое  
Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-43 (Волковыск).

**ПОСТОЯННО ПРОДАЕТ СО СКЛАДА В ГРОДНО**  
более 4 тысяч наименований  
**ИНСТРУМЕНТ**  
Сварочный, слесарный, строительный, образный металлообрабатывающий деревообрабатывающий электроинструмент пневмоинструмент металлорежущий мерительный

- Запчасти
- сантехника
- строительные материалы
- метизы и оснастка
- хозяйвары и спецодежда

г. Гродно, ул. Пушкина, 37а (баз. «Культор») **тел/факс 78-08-14, 78-43-44**  
Лич. №146 от 08.06.2000 по 0.8.06.2005г. ГРОК

**АВТОСТЕКЛА**  
Установка. Тонировка. Ремонт.  
Тел. в Гродно 8 (0152) 74-22-00, 8-(029) 666-888-3.

**Открыт новый магазин.**  
Голландские комнатные горшечные цветы.

Прекрасный подарок на долгие годы в юбилей, день рождения, праздник.

**В ассортименте:**

- комнатные горшечные цветы более 100 видов;
- грунт для комнатных цветов;
- удобрения и стимуляторы роста комнатных цветов;
- горшки — керамика и др.;
- цветы декоративные, искусственные, широкий ассортимент;
- семена овощных и цветочных культур.

Опытный продавец поделится с Вами секретами по выращиванию любого вида комнатных цветов, предложит каталог комнатных цветов, даст консультацию по дизайну.

Адрес: г. Слоним, ул. Я. Купалы, 5. Рядом с магазином «Лилия» или напротив магазина «Юбилейный».

Лич. №30, до 10.04.2002г. по 10.04.2007г. СРК

ОАО «Слонимский мясокомбинат»  
**закупает от населения ЧЕСНОК СВЕЖИЙ**

Обязательно наличие справки о земельном участке и протокола испытаний районной лабораторией центра гигиены и эпидемиологии.

Цена договорная. Обращаться в отдел снабжения.  
Тел. 2-44-75, 4-71-63.

**РЕМОНТ ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ.**  
ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА.

Большой выбор ткани.  
Тел. 8-029-65-72-9-20  
Лич. №СМ0050, 28.06.99-28.06.04.

Общество инвалидов ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА изготовление корпусной мебели (шкафы 2-3 дверные, шкафы для прихожих, туалетов, шкафы навесные и др., цены ниже государственных на 15-20%).

ТСА. 2-58-06.  
Лич. БС №029864, 02.08.99-02.08.04.

Качественный ремонт и перетяжка с изменением дизайна мягкой мебели. Ремонт и сборка корпусной мебели. Всегда в наличии комплектующие материалы и ткани.

Тел. 4-62-81, 4-23-93  
8-029-656-19-29

Лицензия Белгостхоз № 01377 от 19.03.2001г. по 19.03.06г.

● АНЕСТЕЗИЯ  
● ЛЕЧЕНИЕ кариеса и его осложнений  
● УДАЛЕНИЕ зубного камня ультразвуком  
● ШЛИФОВКА и полировка зубов  
● ЭСТЕТИЧЕСКАЯ коррекция формы зубов  
● МЕТАЛЛОКЕРАМИКА (протезирование)

Время работы: с 9.00 до 19.00, суббота с 10.00 до 14.00.  
Ул. Брестская 69/4, тел. 2-99-65.  
Лич. № ЛМ-1994, 27.11.01г.-27.11.06г. МЗ РБ

**У Вас проблемы?**  
Радикулит, артроз, сколиоз, боли в руках, ногах, поражение нервной системы, простатит, геморрой, алкогольная зависимость.

Принимает доктор Галицкий  
Ждем: г. Барановичи, ул. Парюка, 18-20, тел. 42-36-47, 42-46-58.

Спальни  
Стенки  
Кухни  
Прихожие  
Матрацы

**МЕБЕЛЬ**  
белорусских фабрик  
Низкие цены. Бесплатная доставка  
Продажа мебели в кредит, 55% годовых

8-02966-4-52-44  
4-52-44  
Лич. №14511, до 19.06.2001г. СРК

**САХАР, МУКА**  
В/С, от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району.  
Тел. 5-40-09, 2-22-63.  
См. СРК №312, 03.08.2000г.

**Изготовление и художественное оформление ПАМЯТНИКОВ любой формы.**  
Доставка по городу и району.  
г. Слоним  
Пер. Багратиона, 29, тел. 4-62-10.  
См. СРК №003347 от 23.10.2000г. СРК

**МЕБЕЛЬ**  
белорусских производителей  
Секции, спальни, кухни, прихожие.

ЦЕНЫ ниже заводских  
ДОСТАВКА бесплатная!  
Т. 29-4-29.

Лич. СРК №02138, 28.06.99-28.06.04.

**РЕМОНТ, ПЕРЕТЯЖКА, ИЗГОТОВЛЕНИЕ мягкой мебели. Выбор ткани.**

Гарантия, качество.  
Тел. 8-38-23 (после 20.00), 8-029-62-2-38-23.

Лич. №276, БРГК, до 05.12.05.

**Турагентство «Елена»:**

- экскурсии в С.-Петербург, Краков, Варшаву, Киев
- экскурсионные туры по РБ и Европе
- отдых в Египте, Турции, Греции, Испании, Италии и др.
- визовая поддержка (Литва, Чехия, Шенген)

Ждем Вас по адресу: г. Барановичи, ул. Комсомольская, 15-35.  
Тел. 8-(0163)-45-47-43, 42-37-13.

Предприятие изготавливает и реализует:

- двери филленчатые из массива сосны;
- пиломатериал необрезной и обрезной.

Принимаем заказы на изготовление:

- окон;
- балконных рам;
- комплектов для кухни (угловые диван, стол, табуретки).

Оказываем услуги по распиловке леса.

требуются столяр-станочники

Наш адрес:  
г. Слоним, ул. Брестская, 129, тел. 2-07-91, 2-01-97, 2-55-46.  
Лич. № 4021 Миниско РБ, до 01.04.2007г.

**РУП «Гостиничная мебель» приглашает на работу:**

- валящика леса;
- токаря по металлу;
- слесаря-сантехника;
- станочников и учеников станочников деревообрабатывающего оборудования.

Справки по тел: 3-25-94, 2-12-53  
Обращаться по адресу: г. Слоним, ул. Милоский тракт, 31

Ул. Ковалевского, 78  
**ПЕРЕТЯЖКА**  
ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА

ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

Закупаю ГОВЯДИНУ  
Тел. 92-2-01, 8-0296576723.  
См. №590082115 от 29.05.2002г.

Вас приглашает частный СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ

Лечение и удаление зубов без боли.

Протезирование (металло-керамика) и лечение заболеваний пародонта (шикирование).

РАБОТАЕМ: 8.00-19.00, в выходные с 8.00 до 16.00.

г. Барановичи, ул. Комсомольская, 22, тел. 8-01634-2-14-48  
Лич. № 1798 23.03.2001г.-23.03.2006г. МЗ РБ

Вам поможет научиться жить трезвым врач психиатр нарколога высшей категории **доктор Белоус В.Н.** (в.з. Дятлово).

Предварительная запись и вызов на дом по тел. 8 (263) 2-29-79  
Лич. №2041-ЛМ, 21.12.01г.-21.12.06г. МЗ РБ

**ХОЛОДИЛЬНИКИ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ «ИНДЕЗИТ»**  
и др. бытовая техника

цены низкие, гарантия, доставка, установка.

Барановичи, ул. Советская, 59А, ТД «Нептун».  
Тел. 8-0163-45-44-21, 41-14-45.  
Лич. БРГК №239, 18.01.99-27.01.04

**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**  
к автомобилям со склада в Слониме,  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).  
Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00).

См. №17799 от 13.05.97.

МАЗ  
КАМАЗ  
ЗИЛ «Бычок»  
тракторам  
МТЗ

**РАДИОТАКСИ**  
звоните круглосуточно  
тел. **0-55**  
тел. **2-56-28**  
Лич. СГМК №02001, 30.04.98-29.04.03.

Лич. №5-0196, 25.02.98-25.02.03, МТК РБ  
**тел. 44-2-88**

**В любой для Вас день осуществляются поездки**

**в г. ГРОДНО и в г. МИНСК**

## ПРОДАЮ

### дачу, дом

**ДАЧУ** в д. Чермеры, есть дом 6х4 м и веранда, вода (скважина), свет, сад 7 соток. Тел. 5-15-21 (17.00-21.00).

**ДАЧУ** за д. Тушевичи. Тел. 4-61-52.

**ДАЧУ** в р-не "Лобазовки". Тел. 2-42-43.

**ДАЧУ** в р-не д. Соколово, домик кирпичный, колодец, 0,1 га. Тел. 4-50-43.

**ДАЧУ** в р-не "Лобазовки": дачный домик, хоз. сарай, фруктовые деревья, площадь земельного участка 5 соток. Тел. 5-31-02 (после 18.00).

**ДОМ** недостроенный, 2-этажный, кирпичный, со стройматериалами, в р-не "Альбертина". Тел. 4-14-18.

**ДОМ** в д. Новая Стража, имеется водопровод, телефон, хороший сад. Тел. 91-1-80.

**ДОМ** в д. Азгиновичи, имеется гараж, земельный участок, сад, недорого. Тел. 2-52-59 (18.00-23.00).

**ДОМ** кирпичный, новый, в д. Рязановщина, вода, туалет и ванна в доме, большой участок, рядом река. Д. Рязановщина, д. 14.

**ДОМ** шлакобетонный по пер. Сов. Пограничников, 8 ("Альбертин"), 54 м², веранда, сад, колодец, погреб, 9 соток земли, х/п, природный газ. Ул. Сов. Пограничников, 13, тел. 32-87-6.

**ДОМ** кирпичный в д. Пасиничи, 12 км от города, 120 м², газ, вода, 90% готовности, участок 30 соток, сарай, погреб, 3000 у.е., торг. Д. Рязановщина, д. 26.

**ДОМ**, срочно, газ, вода, телефон. Тел. в Минске 8-0172-46-36-24 (9.00-17.00), 8-0172-60-94-50 (после 20.00 в выходные).

**ДОМ** деревянный в д. М. Осиняки, 3 км от Слонима, участок 20 соток, сарай, сад. Тел. 5-17-32.

**ДОМ** со всеми удобствами, земельный участок. Пер. 1 Подлесный, д. 17.

**ДОМ** шлакобетонный, со всеми удобствами, 100 м², гараж, летняя кухня, приусадеб. уч-к 6 соток, плодовые деревья, природный газ, вода. Тел. 8-0296-20-25-69.

**ДОМ** в Дятловском р-не, д. Ненадовичи, есть хоз. постройки, сад, участок 50 соток. Тел. в Слониме 5-40-95.

**ПОЛДОМА** по ул. Пушкина, 5. Тел. 8-017-205-35-99, 8-017-271-25-53.

**ПОЛДОМА** деревянного по ул. Синичкина, 1 комната, печное отопление, кухня, веранда, кладовая, хоз. постройки, участок, по улице проходит газ, канализация, 2500 у.е. или менее на 1-комн. квартиру. Тел. 2-51-20.

**квартиру**

**КВАРТИРУ** 1-комн. по ул. Ершова, пл. 45/18, 2 кладовки, телефон, 1 этаж. Тел. 4-12-84 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн., мкр-н "Энка". Тел. 4-17-28 (18.00-21.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн., общ. пл. 22,5 м², жил. 15,5 м², земельный участок 175 м², сарай, в центре города, около рынка, балкон, 2 этажа. Тел. в Барановичах 42-52-05.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке", пл. 31,8/54, 2 этаж, приватизирована, телефон, кладовка. Тел. 4-27-18.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке", 1 этаж, балкон, кладовка, телефон. Тел. 4-27-63, 4-13-17.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в д. Гриньки Слонимского р-на, 1 этаж, имеется приусадебный участок, подвал, балкон, сарай, все удобства, телефон, 3000 у.е. без торга. Тел. 2-29-94 (18.00-23.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Топольной, 33/2, общ. пл. 52 м², жил. пл. 30 м², телефон, жалюзи, застекленная лоджия, коридор-деревяно, подвал. Тел. 5-39-46 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Косовской трассы, 2 этаж, балкон застеклен, везде жалюзи, ремонт, частично мебель. Тел. 4-22-36.

**Тел. 0-54**  
**2-50-50**  
государственные тарифы  
**ГАРАНТ**  
Лич. СГМК №021417, до 16.10.2006г.

**РАДИОТАКСИ**  
**ФЕНИКС**  
**0-56**  
**2-58-68**  
Лич. СГМК №021394, 11.07.01-10.07.06

**Радиотакси**  
**"Экспресс"**  
постоянным клиентам летние скидки  
**Тел. 4-13-12**  
Лич. СГМК №021074, 26.11.98-26.11.02

Услуги круглосуточно  
**РАДИОТАКСИ**  
**БОЯЖ**  
**5-15-50 5-19-52**  
Лич. СГМК №020003, 13.02.98-12.02.03

**КРАМА**  
**Гаспадар**  
Уважаемые покупатели!  
Приглашаем вас посетить магазин "Гаспадар". Мы предлагаем:  
Электротехнику бытового и профессионального назначения.  
Дрели, перфораторы, лобзики, пилы дисковые, рубанки, шлиф. машинки, фены, промышленные, фрезерные машины, эл. отвертки.  
Сантехнические изделия.  
Смесители для ванной и кухни, умывальники, мойки, унитаза, ванны, шланги, полотенцесушители и др.  
Кухонные вытяжки, КАРНИЗЫ.  
Всегда в наличии 3-4 вида, различные цвета и формы.  
Строительные и отделочные материалы.  
Плитка облицовочная (пр-во ПИ и Г. Брест), плиты потолочные (пресованные и ламинированные) эмали, клеи, шпатель, фуги, краски, лаки, пропитки, мастики и строительные инструменты, панель ПВХ, МДФ, ламинированные полы, уголки для плитки и штукатурки, светящиеся потолочные, крепёжные изделия (шурупы, дюбели) и многое другое.  
Ждем вас по адресу:  
г. Слоним, ул. Красноармейская, 104.  
Дополнительную информацию вы можете получить по телефону 4-52-33.  
**с 9.00 до 20.00.**  
Мощная гаспадар — выбирай "Гаспадар"  
Вниманию! Это минимальный перечень, предоставленный вашему вниманию.  
Перевыс с 14.00 до 15.00  
Лич. №20, до 29.05.07г., СГМК

**ПОЕЗДКИ**  
**МИНСК 222-99**  
**8-0296-551499 219-52**  
**ГРОДНО 513-67**  
Принимаем заявки по перевозке пассажиров по РБ.  
Тел. 222-99, 8-0296-574024.  
ПРЕВРАТИТЕ СВОЮ ПОЕЗДКУ В МЯГКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

**ГАРАЖ** в ГСК "Гарнизонный". Тел. 8-0296-26-14-52.

**ГАРАЖ** в ГСК "Заозёрный", капитальный, срочно. Тел. 2-51-20.

**УЧАСТОК** под строительство, с фундаментом, в р-не КПФ. Тел. 5-30-07 (18.00-23.00).

**УЧАСТОК** под строительство, с фундаментом, в р-не Минского тракта. Тел. 4-49-39.

**авто**

**АВТОЛАФЕТ**, 98 г.в., 1 мес. из Германии, 2500 у.е. Тел. 8-0296-62-99-24.

**АУДИ-80**, красный, Б, 89 г.в., г/у руля, 2500 у.е., торг. Тел. 5-1-50.

**АУДИ-80**, 88 г.в., 1,8 моноверсия, цвет синий, люк, 5 мес. в РБ, хорошее состояние. Тел. 2-48-88, 8-0296-658-95-77.

**АУДИ-80**, "бочка", 86-87 г.в., 1,8 Б, цвет белый, в отличном состоянии. Тел. 2-33-25.

**АУДИ-80**, 86-87 г.в., 1,8 Б, цвет мокрый асфальт, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 3-11-97, 8-0296-620-43-77 (Петя).

**АУДИ-100**, 87 г.в., 2,2 инжектор, турбо-интеркулер, цвет белый, полный эл. пакет, АБС, сигнализация, ц/з, г/у, климат-контроль, люк, фаркоп, музыка, салон люкс, отличное состояние. Тел. 4-77-90 (после 17.00).

**АУДИ-100**, 83 г.в., 1,9 газ/бензин, серый металл, г/у руля, недорого; "Пежо-405", 93 г.в., 1,6 Б, тёмно-зелёный металл, ц/з, г/у руля, эл. люк, противоугонное, литые диски, недавно из Германии. Тел. 4-64-55.

**АУДИ-100**, 85 г.в., 2,0 Д, в хорошем состоянии, цена 2100 у.е., возможен торг, из Германии; ВА3-2105, 88 г.в., Б, в хорошем состоянии, цена 1500 у.е., возможен торг, из Германии. Пер. Петравлевский, д. 13 (после 20.00).

**АУДИ-200**, 85 г.в., 2,2 инжектор, цвет чёрный, ц/з, г/у руля, эл. стёкла, эл. люк, литые диски, салон люкс. Пер. Красных Партизан, 15.

**Бус Мерседес-209**, грузовой, 88 г.в. Тел. 5-24-45.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, в РБ 3 мес.; диски R-14, 15 на 5 болтов; глушитель к MB-123. Тел. 4-10-58.

**Бус VW-T-2**, пассажирский, 8+1 мест, дизель, 84 г.в., 2150 у.е., торг, срочно. Тел. 2-45-40.

**Бус Баркас**, грузопассажирский; "Форд-Сьерра", 86 г.в., нераста-можен. Тел. 92-3-44.

**ВА3-2101**, в хорошем состоянии. Тел. 5-12-50 (после 17.00).

**ВА3-21011**, 77 г.в., цвет зелёный металл, отличное состояние, кап. ремонт кузова в 2001 г., двигателя — в 2002 г., срочно. Тел. 3-23-20, 2-41-95.

**ВА3-21013**, 87 г.в., цвет белый. Тел. 99-3-03.

**ВА3-2107**, 94 г.в., 1,5 Б, в хорошем состоянии, 1250 у.е. Ул. К. Маркса, д. 5, кв. 5.

**ВА3-21093**,

96 г.в., 1,5 Л, 5-КПП, новая АКБ, сигнализация, цена 2100 у.е. или обменяю на более дешёвый а/м. Тел. 3-18-64.

**ВА3**, 78 г.в., после кап. ремонта, в хорошем состоянии, 450 у.е. Тел. 2-53-17.

**Вольво-340 Д**, 88 г.в., на ходу, без документов; запчасти к "Вольво-340 Д". Тел. в Зельве 2-27-24.

**Вольво**, 95 г.в., в отличном состоянии, бензин, тёмно-зелёный, АБС, гидравлика, ц/з, кондиционер, противоугонка, титановые диски. Тел. 2-14-22 (8.00-9.00, 19.00-20.00).

**ДАЙХАТСУ**-Шарада, 94 г.в., из Германии, цвет тёмно-зелёный металл, 2400 у.е. Тел. 3-14-91.

**ДАЧЯ**, 89 г.в., 1,4 Б, универсал, велюровый салон, расход 6 л/100 км, в хорошем состоянии, цена 850 у.е., торг, срочно. Тел. 3-16-27 (в любое время).

**Лянча**-Дедра, 94 г.в., 2,0 ТД, сероголубой, климат-контроль, АБС, Airbag, г/у руля, эл. пакет, люк, диски и т.д., 2850 у.е. Тел. 4-51-20, 8-0296-23-44-72.

**Мазда**-626, 2,0 Д, 93-94 г.в., седан, АБС, ц/з, эл. пакет, цвет вишня, из Германии. Тел. 3-24-30, 8-02962-3-24-30.

**Мерседес-124**, 90 г.в., 2,0 Д, 3500 у.е.; "VW-Джетта", 1,6 Д, 850 у.е.; ВА3-2101, "Мазда-626", "Фиат-Крома", по запчастям. Тел. 4-65-46, 8-0296-658-691.

**Ниссан**-Микро, 93 г.в., 3 л/100 км, белый, 1,0 л, г/у, состояние идеальное; "Опель-Вектра", 93 г.в., 1,8 инж., седан, г/у, АБС, ц/з. Тел. 5-37-93.

**Ниссан**-Премьера, 93 г.в., универсал, 1,6, г/у, ц/з, кор. фар, эл. зеркала; "Опель-Кадет", 91 г.в., 1,4, ц/з, кор. фар, люк, только из Германии. Тел. 3-27-95.

**Ниссан**-Премьера, 95 г.в., 2,0 Д, белый, г/у, АБС, стерео, люк, полный эл. пакет и др., 1 неделя в РБ, цена договорная. Тел. 4-24-03 (вечером).

**Ниссан**-Санни, 83 г.в., 1,5 Б, бел., кап. ремонт кузова, новая резина, магнитола, пробег 100 тыс. км, идеальное состояние. Тел. 4-23-76 (после 15.00).

**Опель**-Аскона, 84 г.в., 1,8 Б, недорого. Тел. 75-1-68.

**Опель**-Аскона, 85 г.в., бензин, 5-КПП, ц/з, эл. зеркала, сигнализация, в хорошем состоянии. Тел. 3-23-12.

**Опель**-Вектра, 89 г.в., 1,8 Б, цвет спелая вишня, люк, верб. ц/з, сполера, диски, в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 4-72-02.

**Опель**-Вектра, 1,6 Б, 93-94 г.в., хэтчбек, АБС, ц/з, люк, цвет чёрный, из Германии. Тел. 3-24-30, 8-02962-3-24-30.

**Опель**-Кадет, 85 г.в., 1,6 Д, состояние хорошее, недорого, срочно. Тел. в Зельве 2-28-48, 2-27-24.

**Опель**-Кадет, 81 г.в., 1,3 Б, синий, требует небольшого ремонта, 350 у.е.; ВА3-2101, 73 г.в., 1,1, красный, в хорошем состоянии. Тел. 4-71-47.

**Опель**-Кадет, 90 г.в., 1,7 Д; "VW-Пассат", 92 г.в., 1,9 Д, универсал, белый. Тел. 5-23-50.

**Пежо**-4



**ФОРД**-Скорпио, 90 г.в., 2,0, ДОНС, г/у, ц/з, фаркоп, люк, нормальное состояние, 1900 у.е. Тел. 4-75-88 (в любое время).

**ФОРД**-Сьерра, седан, 91-92 г.в., 1,6 карб., сигнализация, серый металл. Тел. 3-25-29 (после 17.00).

**ФОРД**-Сьерра, 83 г.в., 1,6 Б, хэтчбек, фаркоп, Тел. 78-4-37.

**ФОРД**-Сьерра, 86 г.в., 2,3 Д, в аварийном состоянии, Тел. 2-05-72.

**ФОРД**-Транзит, 93 г.в., цвет синий, 2,5 Д, низкий, короткий, 1 нед. из Германии. Тел. 78-4-15, 8-0296-27-84-15.

**ФОРД**-Транзит, 98 г.в., 2,5 ТД, пассажирский, высокий, длинный, цвет белый. Тел. 8-0296-62-99-24.

**ФОРД**-Транзит (микровавтобус), 93 г.в., 9-местный, цвет бордо, низкий, короткий, сигнализация, иммобилайзер, срочно, цена договорная. Тел. 4-72-19.

**ФОРД**-Фиеста, спелая вишня, 3-дв., 1,1, 93 г.в., 3 недели из Германии; "Мерседес-190Е", 88 г.в., дипломат, диски, хорошее состояние. Тел. 4-67-01, 2-95-58.

**ФОРД**-Фиеста, 90 г.в., 1,1 Б, 5-л/100 км, серебристый металл, 5-дв., люк, заводская тонировка, 101 тыс. км, СД JVC 4x40, резина DUNLOP ухажена, надежная и красивая, 1600 у.е., возможен торг. Тел. 4-70-04, 8-264-2-24-38 (Андрей).

**ФОРД**-Фиеста, 90 г.в., 1,1 Б, в хорошем состоянии. Тел. 2-42-64.

**ФОРД**-Эскорт, 88 г.в., белый, люк, фаркоп, диски. Тел. 8-01641-3-55-64.

**ХУНДАЙ**-Пони, 93 г.в., красный перламутр, 1,5 инжектор, г/у, ц/з, эл. стеклоподъемники, кор. фар, противобуксовочный, салон велюр, идеальное состояние, 5 л на 100 км, только из Германии. Тел. в Зельве 2-13-61, 2-16-40.

**ХУНДАЙ**-Пони, 93 г.в., 1,5, полный эл. пакет, велюр, без пробегов по РБ, страховка, техосмотр 94 г. Тел. 5-10-29 (после 18.00).

**ХУНДАЙ**-Лантра, 93 г.в., 1,5 инж., красный, кондиционер, люк, полный эл. пакет, только из Германии, отличное состояние, 2350 у.е. Тел. 4-52-85, 8-029-652-71-87.

**ВВ**-Гольф-2, 91 г.в., 1,3 инж., 3-дв., в хорошем состоянии, 1700 у.е. без торга. Тел. 4-16-41.

**ВВ**-Джетта-2, 85 г.в., 1,6 газ/бензин, сигнализация, ц/з, магнитола, фаркоп, литые диски, цвет белый, 1500 у.е. Тел. 5-23-29.

**ВВ**-ЛТ, кузов с гидроподпорой, длин. на 3,2 м, тентованный. Тел. 4-50-77.

**ВВ**-Пассат универсал, 89 г.в., дизель, эл. люк, кор. фар, фаркоп, цвет красный, 10 мес. в РБ. Тел. 4-42-92.

**ВВ**-Пассат, 1,8 Б, 90 г.в., универсал, белый, ц/з, г/у, велюр, 3 нед. из Германии. Тел. 8-029-623-27-57.

**ВВ**-Пассат универсал, 85 г.в., 1,6 Б, цена договорная. Ул. Новоселов, д.8 (Лобазовка).

**ВВ**-Пассат, 86 г.в., 1,8 Б, белый, состояние отличное, г/у, сигнализация, независимая подвеска, диск торм., автономная печь. Тел. 3-22-72 (в любое время).

**ВВ**-Пассат универсал, 89 г.в., синий, только из Германии, 2550 у.е.; аккумулятор новый, 45 Ач. Тел. 5-28-02.

**ВВ**-Пассат универсал, 86 г.в., 1,6 ТД, белый, состояние хорошее, цена 1550 у.е. Слоним, ул. Строителей, 28, кв.1.

**ВВ**-Пассат универсал, 92 г.в., 2,0 инж., бирюзовый, АБС, г/у, ц/з, эл. люк, кор. фар, задняя шторка, не битая, 2800 у.е., срочно, торг. Тел. 2-03-01.

**ВВ**-Пассат В-4, 1,9 ТД, 95 г.в., универсал, зелёный, 125 тыс. км, эл. пакет, велюр, кондиционер, АБС, SONY 2 подшук, 5400 у.е. Тел. 8-0296-50-60-99.

**ВВ**-Пассат, 86 г.в., 1,8 Б, х/б, в хорошем состоянии, 1300 у.е. Тел. 96-5-45.

**ВВ**-Пассат, 85 г.в., 1,6 Б, универсал, состояние отличное. Тел. 4-48-41.

**ВВ**-Пассат, хэтчбек, 84-85 г.в., 1,6 Б, хорошее состояние, цена договорная. Тел. 2-33-47.

**ВВ**-Сантана, 87 г.в., 1,6 Б, 5-КПП, люк, фаркоп, магнитола, лужёный кузов, зелёный металл, 1450 у.е. Тел. 44-5-66 (после 18.00).

**ВВ**-Транспортер Т-2, 1,6 ТД, 90-91 г.в., пассажирский, винтаж, 2 печки, люк, 3000 у.е., неделя из Германии. Тел. 2-90-71.

## ЗАПЧАСТИ

**АВТОСИГНАЛИЗАЦИЮ** "Ягуар", "Пантера", ц/з, оказую помощь в установке. Тел. 4-20-30, 4-27-24.

**ЗАПОРОЖЕЦ** по запчастям. Тел. 4-17-52, 4-25-43.

**ЗАПЧАСТИ** к "Опель-Кадет", панельки по ходовой, рулевому и по салону, тормозную систему. Тел. 4-62-81, 4-23-93, 8-0296-56-19-29.

**КОЛЁСА** 175/70 R13 на простых дисках, 20% износ, состояние идеальное. Тел. 5-37-93.

**ОПЕЛЬ**-Аскона, 83 г.в., 1,6 Б, на запчасти (на ходу). Тел. 99-3-19 (после 20.00).

**ПРИЦЕПНОЕ** устройство и багажник к "Жигулям". Тел. в Дятлово 34-2-17.

**VW**-Гольф-2, на запчасти; "VW-Пассат", "Мерседес-Бенц", БМВ 624 Д; "Форд-Сьерра"; двигатель МБ-200, 240, 300 Д, 2,3 Б; двигатель "Ауди" 1,6 Б, 1,8 Б, 2,0 Б, 1,6 Д. Тел. 92-3-44.

## МОТО, ВЕЛО

**MT-9** "Днепр", 72 г.в., в хорошем состоянии. Ул. Багратиона, 33, кв.1.

**СКУТЕР** (мотороллер) DAELIM, 2000 г.в., цвет красный, пробег 4 тыс. км, отличное состояние, 49 см, 450 у.е., эл. стартер, прав и регистрации не требует. Тел. 2-55-66.

## ценные бумаги

**ЧЕКИ** "Жильё", в Слониме 8-0296-205-440.

**ЧЕКИ** "Жильё", Тел. в Барановичах 8-0296-21-12-74.

## бытовую технику

**АВТОМАГНИТОЛУ**, б/у; видеоманитон, б/у; муз. центр, б/у; телефон GSM, б/у. Тел. 4-22-61.

**ВИДЕОМАГНИТОФОН** полный "Панасоник"; 4-камерную газовую плиту "Брест"; телевизор "Горизонт", всё новое. Г. Слоним, ул. 8 Марта, 26.

**ВИДЕОМАГНИТОФОН** новый "AKAI", недорого. Тел. 2-92-79.

**КОМПЬЮТЕР** DURON 950, 128 Mb ОЗУ, HDD 40 Gb, 8 Mb видео, звук 3D, колонки, CD-ROM 52-скоростной, б/у 2 мес.; монитор DELL TRINITRON, б/у, 15". Тел. 2-47-85.

**КОМПЬЮТЕР** P-1166, P-II 233, 32 RAM, HDD 1,2, HDD 4, FDD, video, SB, CD-ROM 16x, CD-ROM 8x, сканер, принтер, монитор 17". Тел. 5-18-42.

**КОМПЬЮТЕР** P-1200 MHz/HDD 860 Mb/RAM 64/2 Mb VRAM/CD-ROM/FDD (mouse/kbd/sound/колонки/15" SVGA). Тел. 4-25-81.

**КОМПЬЮТЕР** K6-2-450, 64 Mb RAM, PIV4 TNT2-M64 32 Mb, HDD 6,4 Gb, MB ALI (Socket Super7), FDD, CD-ROM, mouse, kbd, монитор 17". Тел. 2-00-24 (18.00-23.00).

**МАШИНУ** стиральную "Мара", б/у, недорого. Тел. 5-23-80 (после 16.00).

**МАШИНУ** стиральную "Волна 2 МТ", с эл. отжимом, новую. Тел. 4-19-99.

**МАШИНУ** стиральную "Золушка"; краёмоёточную машину "Орша". Тел. 2-25-14.

**МАШИНУ** стиральную автомат; СВЧ; телевизор; пылесос; утюг; кофеварку, всё б/у, из Германии, недорого, срочно. Тел. 2-43-93.

**МАШИНУ** стиральную "Волга"; холодильник "Снайгер"; холодильник малогабаритный "Морозко"; плиту газовую 2-камп.; радиоприёмник "Ригонда". Тел. 2-11-84 (после 20.00).

**МАШИНУ** швейную, немецкую, с эл. приводом, многооперационную ("Привелет", новую. Тел. 3-25-11 (после 18.00).

**ОБОГРЕВАТЕЛЬ** масляный, б/у; телевизор ч/б, на запчасти. Тел. 2-23-37.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Харвест-7", радиус 15 км, б/у, цена 200 у.е.; машину стиральную "Ока-9", новую, цена 60 у.е. Тел. 2-36-66, 2-28-77.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Comtel", радиус 15 км, все аксессуары, б/у, цена договорная. Тел. 2-07-54.

**СТАНОК** деревообработки "УБДН-5М", отличный помощник в строительстве дачи и дома (960 Вт, 220 В, 35 кВт, гарантия); наружные телеантенны "Гамма", "Гонар" (ДМВ/МВ), всё новое, недорого. Тел. 4-19-10 (19.00-23.00).

**ТЕЛЕВИЗОР** "Сони"; муз. центр; пылесос импортный; видеоманитон, всё б/у. Тел. 5-15-99.

**ТЕЛЕВИЗОР** "Горизонт" 61ТЦ 410, б/у. Тел. 5-29-15.

**ТЕЛЕВИЗОРЫ** "AWA", "SAMSUNG"; магнитофон CD "SONY", из Германии; радиотелефон, 300 м, автоусилитель "Геллард"; автомагнитола "Альпина"; универсальный пульт д/у; радиотелефон дальнего действия. Тел. 4-29-86.

**ТЕЛЕФОН** мобильный "Philips Ozeo", multifunctional, голосовой, цифровой "Снайгер-15". Тел. 5-23-92, 5-26-08.

**ТЕЛЕФОН** GSM, Siemens C35i. Тел. 80296444798.

**ТЕЛЕФОН** стандарта GSM, Motorola T180. Тел. 8-029-622-46-47.

**ТЕЛЕФОНЫ** Siemens C35, б/у; Siemens A40, б/у; Panasonic GD35, б/у; Motorola 191, новый. Тел. 8-029-659-71-78.

**ТЦ** "Филипс", 61 см по диагонали, с д/у; видеоманитон немецкий, пишущий; микроволновую печь "Филипс", с грилем; сотовый телефон "Моторола" (plus GSM+), всё б/у, из Германии. Тел. 4-28-95.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск"; морозильник "Минск", немного б/у. Тел. 4-12-84.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Бирюса", б/у, торг. Тел. 4-24-75.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Снайгер"; холодильник "Смоленск", б/у. Тел. 4-46-34.

## мебель

**ГАРНИТУР** спальный "Щара", б/у. Тел. 4-66-20.

**КУХНЮ** новую, в упаковке, натуральное дерево (сосна): стол, 4 табурета, мойка нерж., цена 400 тыс. руб. Ул. Ф. Скорины, 9-32 (после 18.00).

**СЕКЦИЮ**, б/у, пр-во Финляндия; угловую витрину, б/у/гостиничный сервант, б/у, пр-во ФРГ; мягкий уголок, неразборный. Тел. 4-75-04.

**УГОЛОК** мягкий, б/у, в отличном состоянии, с деревянными боковинами, перетянутый; кресло-кровать; тахта; диван-кровать. Тел. 4-62-81, 4-23-93, 8-0296-56-19-29.

**ШКАФ**-купе, б/у. Тел. 2-98-73.

**ШКАФ** книжный; кухня, б/у, недорого. Тел. 3-10-31.

**ШКАФ** для прихожей, новый, размеры: выс. 220 см, шир. 55 см, дл. 160 см, цвет "орех", цена 320 тыс. руб.; набор мебели для кухни, новый, цвет светлый мрамор, цена 650 тыс. руб. Тел. 4-26-26.

## музыкальные

### инструменты

**БАЯН**. Тел. 4-28-72.

**ПИАНИНО** "Беларусь". Тел. 3-28-28.

### животных

**КОБЫЛУ** племенную, возраст 4 мес. Тел. 4-50-76.

**КОРОВУ**, 3 года. Тел. 75-3-84 (София Андреевна).

**ЛОШАДЬ** (кобылу), сбрую, воз, недорого. Д. Сосновка, тел. 76-5-51.

**ЩЕНКОВ** боксёра. Тел. 8-016-32-31-0-62.

**ЩЕНКА** породы ротвейлер (девочку). Тел. 2-57-05.

## стройматериалы

**БЛОКИ** фундаментные 2,4х0,6х0,3. Тел. 8-0296-22-07-91.

**ИЗРАЗИЦЫ**, б/у (кафель), белые, глазированные. Тел. 4-77-54 (после 17.00).

**КОЛЬЦА** для канализации, диам. 1,5 м, высота 0,6 м, 5 колец + крышка. Тел. 4-54-48.

## разное

**БЕНЗОПИЛУ** шведскую; электропилу. Тел. 2-97-57.

**ВЕСЫ** товарные до 500 кг. Тел. 2-25-14.

**КАМНИ**. Тел. 9-03-68.

**КАРТОФЕЛЬ** крупный и мелкий. Тел. 78-4-98.

**КАРТОФЕЛЬ** крупный; картофель мелкий. Тел. 96-4-13.

**КОВЕР**, 2х3, пр-во Польша, новый. Тел. 3-11-62.

**КОЛЯСКУ** детскую прогулочную, "трость", пр-во РП, новую, 35 у.е. Тел. 4-18-46, 4-60-54.

**КОЛЯСКУ** детскую прогулочную, импортного пр-ва, б/у 2 мес., в хорошем состоянии, капюшон, дождевик. Тел. 8-029-620-46-83, 2-99-41.

**РАДИАТОРЫ** чугунные; ванну 1,7 м длиной, б/у. Тел. 2-45-54.

**САЖАЛКУ**, плуг, окучник, пр-во РП, новые. Тел. 8-016-332-01-62, 8-0296-31-0-622.

**УСТРОЙСТВО** вызывающее телефонную аппаратуру для людей с ослабленным слухом; динамики 30 ГД; стереоусилитель; пускозарядное для авто. Тел. 4-69-73 (Леонид Иванович).

## КУПЛЮ

### недвижимость

**ГАРАЖ** в ГСК "Гарнизонный". Тел. 8-0296-59-75-59.

**ДОМ**, участок, пол-участка по ул. Шоссейной или на шоссе Градо-Барановичи, рассмотрим любые предложения. Тел. 2-29-03.

**ДОМ** благоустроенный в Слониме или меняю на 2-комн. квартиру. Тел. 8-0296-25-15-64.

**КВАРТИРУ** 3- или 4-комн., 1 и последний этаж не предлагать. Тел. 2-11-48 (19.00-23.00).

**КВАРТИРУ** до 4000 у.е. Тел. 4-75-88 (в любое время).

## авто

**ГАЗ**-52, 53; прицеп к л/а. Тел. 2-57-48, 8-0296-26-14-52.

**КАРДАН** к "Вольво-340", 87 г.в., 1,7 карб. Тел. в Слониме 3-23-91 (после 19.00).

**МИКРОВАВТОБУС** аварийный или с любыми дефектами; дизтопливо. Тел. 2-29-03.

**ПРИЦЕП** для легкового автомобиля, б/у. Тел. 9-11-60 (после 20.00).

**РЕШЁТКУ** радиатора (по частям) к БМВ-3, 90 г.в., галогенки, коробки для фар, бампер, передние повороты. Тел. 3-26-64, 8-02962-3-26-64.

## разное

**ВАГОНКУ** (липа, осина, клён). Тел. 2-58-69.

**ДИЗТОПЛИВО**. Тел. 4-76-47.

**ЗАДВИЖКИ**, вентили, клапана, отводы, фланцы, приборы КИПиА. Тел. 8-029-653-43-64.

**КАМНИ** желчные сухие коров, 5 у.е./гр., условия обработки, сушки, хранения и др. подробности вышли в вашем конверте с обр. адресом или факсом. Тел. 8-0162-47-65-50, факс 47-91-37 (Юрий), а/я 16, Брест-28, 224028.

**КОЛЯСКУ** детскую прогулочную, для ребёнка 3 месяцев, импортного пр-ва. Тел. 4-18-46, 4-60-54.

**СЕЙФ**, б/у. Тел. 5-19-00.

**ФАКС**, б/у. Тел. 4-22-40 (9.00-17.00).

**ЭЛЕКТРОГАРИТУР**. Тел. 4-66-20.

**ЭЛЕКТРОГАРИТУР**-соло. б/у. Тел. 5-37-13 (после 15.00, Юра).

## МЕНЯЮ

**ДОМ** незавершённый, 4-комн., за вокзалом на квартиру с доплатой или продам, рассматриваю варианты. Тел. 4-75-78.

**ДОМ** в центре на 2-комн. квартиру с доплатой или продам. Тел. 8-0296-26-14-52.

**КВАРТИРУ** 1-комн. на 2-комн. с доплатой. Тел. 2-45-06.

**КВАРТИРУ** 1-комн., благоустроенную, общ. пл. 44,1 м², по ул. Ершова на 2-комн. квартиру в р-не ул. Ершова, Тополевый, Брестской. Тел. 4-63-22 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Пушкина на дом, поддома. Тел. 4-72-29 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 3-комн. по пер. 1 Лесному, 11, кв. 13 на 2-комн. + 1-комн. с доплатой или 2-комн. с доплатой. Тел. 3-28-28.

**КВАРТИРУ** 4-комн. по ул. Брестской, приватизированную на 1-комн. с доплатой, 2 этаж, балкон, подвал или продам. Тел. 5-34-98 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 4-комн. в р-не "Альбертина" на 1- и 2-комн. квартиры без доплаты. Тел. 3-10-82 (после 18.00).

**ПОДДОМА** в Рыщичах-1 на 2-или 3-комн. квартиру с доплатой. Тел. 5-14-94.

## В НАЁМ

Дорогая и любимая наша мамочка и бабушка  
**Нина Степановна ТИТКО!**  
От всей души поздравляем тебя с 55-летием!

Мамочка, бабушка наша родная,  
Эти нежные строки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть пегали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир поместили в твои ладони  
И тебе подарим в один!  
Спасибо, родная, за то, что растила,  
За то, что взлелеяла не просила,  
Что горе и радость, дела пополам,  
Во всем ладил и желал тебе нам.  
Верна, заботливая и нежна,  
Ты нам, любимая, вечно нужна!  
Верим, что Господь во все поможет,  
Ангел осенит своим крылом,  
Под святым покровом Матери Божьей  
Сохранит тебя и весь твой дом.  
Пусть годы не старят тебя никогда,  
Желаем здоровья, желаем добра,  
Живи долго-долго, ты всем нам нужна.



С любовью дети и внуки

Уважаемая  
**Жанна Ивановна ДЕЙКО!**  
Поздравляем Вас с днём рождения!

Не подыскивать такого слова,  
Чтоб в полной мере пожелать  
Вам отликого здоровья,  
Никогда не унывать.  
Желаем счастья и добра,  
Поменьше горя и пегали,  
Чтоб больше было светлых дней,  
А хмурые — не посещения.

С уважением коллектив комбината бытовых услуг

Дорогая и любимая доченька и внучка  
**Галина Эдуардовна КАРПОВА!**  
От всего сердца поздравляем тебя с 17-летием!

У тебя сегодня день рождения —  
Это самый радостный из дней,  
Пусть вот это поздравление  
Поже будет радостью твоей.  
С днём рождения тебя поздравляем  
И удаги желаем всегда.  
Желаем счастья, долгих дней,  
Здоровья, что всего ценней.  
Пусть стороной обходит зло  
И в жизни твоё всегда везло.

С любовью мама, дядя Виктор, бабушка



Дорогие наши  
**Фёдор Иванович  
и Валентина Павловна ПЕСЛЯКИ!**  
Искренне и сердечно поздравляем вас с 50-летием  
совместной жизни!

У вас сегодня день особый,  
Так будьте счастливы всегда!  
Пусть будет вам светлая дорога  
Вперёд на многие годы!  
Плюс ко всему для вас желаем  
Прекрасно встретить юбилей,  
А в личной жизни — мира, счастья  
И много светлых, добрых дней!

С любовью и нежностью сыновья Валерий с семьёй и  
Володя с семьёй



Дорогая, любимая наша доченька  
и сестричка  
**Алина КОТ!**  
От всей души поздравляем тебя с днём рождения!

Будь веселой, нежной, ясной,  
Беззаботной и прекрасной,  
Чтоб смеялась ты беспечно,  
Чтобы длилось счастье вечно,  
Чтобы все мечты сбывались  
И желания исполнялись,  
Чтоб была ты, как весна,  
Кто прелести полна.

С любовью мама, папа, сестра Татьяна



Дорогой муж, папочка и дедушка  
**Пётр Фёдорович ГЕРАСИМЧИК!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!

Милый муж, родной наш папа,  
У тебя сегодня юбилей.  
Незаметно пролетели годы,  
Перебрав листы календарей.  
Весь в делах, в заботах каждодневных,  
Никогда твоим рукам покая нет.  
Вопреки ненастиям ты сумел  
Доброту и ласку сохранить.  
За заботу, доброту — спасибо,  
Дай Бог сил, здоровья на весь век.  
Пусть ещё долго нас встречает  
Дорогой, родной наш человек!

С любовью жена, сын и невестка, дочь и зять,  
внуки Серёжка и Катюша

Дорогая наша и любимая  
Аннушка **ДОМБРОВСКАЯ!**  
Поздравляем тебя с 16-летием!

Тебе, Аннушка, 16,  
Открылась в жизни большая дверь,  
А с детством трудно расставаться,  
Но не вернуть его уже теперь.  
И пожелать тебе мы хотим,  
Чтобы ты умно была,  
Была здоровой и веселой,  
Как роза, в саду цвела.  
Еще мы хотим тебе пожелать,  
Чтоб счастье руками смогла ты достать.  
Чтоб горе тебя никогда не касалось,  
А радость, успехи всегда умножались.  
Иб жизни твоя была, безмятежной,  
Пусть впереди ещё очень большой.  
Потери будут и находки,  
Побед, что мы всегда с тобой.

Любящие тебя бабушка Татьяна, тётя Анна,  
дядя Виталий, Ромка и Виктория



Дорогая мамочка, жена, бабушка  
**Данута Станиславовна РАБЦЕВИЧ!**  
с огромной любовью поздравляем тебя с 55-летием!

У тебя сегодня день рождения  
И при этом — юбилей.  
Шах, прыжки, родная, поздравления  
От любящих тебя людей.  
Пожелать хотим так много,  
Что на свете только есть.  
Чтобы жизнь текла неторопливо,  
Лихи вести добрые несли,  
Здоровья, радости, достатка,  
Улыбки на лице всегда.  
До старости с любовью и заботливой  
Ты дожили и правников дожидаетесь.  
Живи подольше, мамочка родная,  
Побед, что ты нужна на этом свете  
Для мужа, внуков и твоих детей.

Любящие тебя муж, сыновья, дочь, внуки Серёжа, Олечка



Дорогой и любимый наш внучек, сыночек и братик  
**Александр Сергеевич БОРИСИКИ!**  
Сердечно поздравляем тебя с 18-летием со дня рождения!

Желаем тебе, родной, удачи, тепла, успехов в учёбе,  
отличного здоровья, верных и хороших друзей.  
Сегодня и всегда тебе желаем счастья,  
Храни тебя судьба от мрака и ненастья,  
От злого языка, от тяжёлого недуга,  
От умного врага и мелочного друга.

И дай тебе Господь, коль это в его власти,  
Здоровья, долгих лет и много-много счастья.  
Любящие тебя дедушка, бабушка, папа, мама и брат Юра



Уважаемый  
**Александр Александрович ЮЩЕНКО!**  
От всей души поздравляем Вас с днём рождения!



Прошло с тех пор немало лет,  
Когда свершилось чудо —  
Явились Вы на белый свет  
На радость честным людям!  
Бывает в жизни только раз  
Подобное явление.  
Мы от души хотим поздравить  
Вас с днём рождения!

Военнослужащие женщины 841-ой  
группы артиллерии в/ч 20670

Уважаемый  
**Николай Михайлович СКОБЛЯ!**  
Поздравляем Вас с юбилеем!

Желаем, чтоб жизнь  
Никогда не конгалась,  
Беда и пегаль  
На пути не встречались,  
Всего счастья, хороших друзей,  
Успехов, здоровья и солнечных дней.

С уважением коллектив ОАО «Культтовары»

Дорогая и любимая  
**Алеся БОНДАЛОВСКАЯ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Желаем, чтоб люди ценили тебя,  
Друзья чтоб твоею гордились,  
Чтоб жизнь твоя, как венок из цветов,  
Из счастья, веселья сложилась.  
Пусть твой жизненный путь  
Ярче солнца горит  
И пылает, как алая роза.  
Пусть сердце твоё никогда не грустит  
И ресницы не касаются слёзы.

С любовью бабушка, мама, сестра и её семья



## НОВЫ ФОТАКОНКУРС

Фирма "Кодак" аб'явила новы міні-конкурс "Гэта мой горад". Ён прысвечаны 750-годдзю Слоніма і вашаму ў ім удзелу. Дасылайце на адрас рэдакцыі свае арыгінальныя здымкі са святочных урачыстасцяў. Пераможцы атрымаюць прызы. Тэрмін — адзін месяц.

### ПРЫЗЕРЫ

## ВЫНІКІ ФОТАКОНКУРСУ "ПРЫЕМНЫ НАСТРОЙ"

На працягу пяці месяцаў наша газета сумесна са слоні́мскім аддзяленнем фірмы "Кодак" (кіраўнік Юрый Адамчук) праводзіла фотаконкурс на тэму "Прыемны настрой". Рэдакцыя атрымала дзесяткі здымкаў, але многія з іх неадпавядалі ўмовам конкурсу. Таму ў друку трапілі толькі тыя, якія былі зроблены ў слоні́мскім "Кодаку", цікавыя і арыгінальныя. Сярод аўтараў здымкаў пераможцамі сталі:

**Наталля УЛАСІК** — першае месца, яна ўзнагароджана магнітолай.

**Таццяна КАЗУК** — другое месца, яна ўзнагароджана электрачайнікам.

**Галіна ЛАЖЭЧНИКАВА** — трэцяе месца, яна атрымала тэлефон.

Іх здымкі былі апублікаваны ў №№ 23 і 28 "Газеты Слоні́мскай".

Віншуем пераможцаў!



Пераможцы конкурсу "Прыемны настрой" (злева направа) Наталля Уласік, Таццяна Казук, Галіна Лажэчнікава са сваімі дзецьмі і з падарункамі

постійно організовуємо  
**ПОЕЗДКИ**



надійно  
комфортно  
безпечно  
НА АВТОБУСАХ  
"Форд-Транзіт"  
"Мерседес-Спрінтер"

**МІНСК 222-99**  
8-0296-551499; 219-52

**ГРОДНО 513-67**

Приймаємо заявки по  
перевозке пасажирів по РБ  
Тел. 222-99; 8-0296-574024

ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ В  
МАЛЕНЬКОЕ ПУТЕШЕСТВІЕ

**ТРЕБУЕТСЯ**  
бригада строителей для  
производства капитального  
ремонта кирпичного строения  
площадью 240 м².  
Замена крыши, сухая  
штукатурка, отделочные  
работы.  
Звонить с 8.00 до 17.00.  
**Тел. 4-72-73.**

ООО «Телкон»  
**срочно требуются:**  
- автоэлектрик;  
- автослесарь.  
**Тел. 427-30; 419-28.**

**ЦЕМЕНТ** (1 м. 50 кг, 4500 р.)  
М-500 Д-20 от 500 кг доставка по городу  
**бесплатно.**  
Шифер (под заказ).  
ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ 3 т., 8 т., 20 т. по РБ, СНГ  
Тел. 8-0296-55-02-26, 2-20-46 (Слоним).  
Ліч. МБД №00369; 04.09.03.04.04

Слонимская РО БелОСТО  
ПРОВОДИТ НАБОР  
учащихся по подготовке  
**ВОДИТЕЛЕЙ**  
категорий А, В и Е  
в дневную и вечернюю группы.  
Обучение проводим с  
использованием компьютера.  
Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-262) 2-51-23.  
Ліч. МБД №00369; 04.09.03.04.04

**ЖАЛЮЗИ**  
**ОТ А**  
**ДО Я**  
**Тел. 2-15-19,**  
**3-15-46**

У Слоні́мскім аддзеле ЗАГС  
зарэгістраваў шлюб:  
Сялянчук Мікалай  
і Дабравольская Вольга

У Слоні́мскім аддзеле  
ЗАГС зарэгістраваны  
дзеткі, якія нядаўна  
нарадзіліся:

Скакунова Паўліна  
Свідунюч Ганна  
Сачок Герман  
Ваўчок Ксенія  
Бабко Дамітрый  
Сейсуннова Марыя  
Клок Аляксандр  
Камяжук Ганна  
Паляшчук Ксенія  
Крупніч Павел  
Магій Даміла

«Самое оригинальное фото  
невесты 2002 года»  
Конкурс проводит  
свадебный салон

**«Невеста»**  
Пл. Ленина, 11, тел. 4-20-03, 8-02962-4-20-03.  
фотостудия  
**«Графъ-фото»**  
Тел. 4-74-74, 5-22-58.  
и «Газета Слоні́мская»



Людмила Добровольская



Людмила Добровольская

Свадебный салон **«Джессика»**  
и «Газета Слоні́мская»

приглашают всех молодоженов-клиентов салона «Джессика»  
принять участие в фотоконкурсе:  
**«Веселимся на свадьбе»**  
или **«Самая элегантная невеста»**  
Условия конкурса: отбор фотографий проводит салон «Джессика»  
Гостиница «Щара», к.323, тел.: 2-14-02, 2-19-88 (вечером).



Светлана Вохминова

**Главный приз —**  
возврат стоимости проката  
свадебного наряда или смокинга.

## РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ ГОРОДСКИХ АВТОБУСОВ В Г. СЛОНИМЕ НА ОСЕННИЙ ПЕРИОД

### РАБОЧИЕ ДНИ

#### Маршрут №1

"Вокзал": 6.00, 6.55, 7.55, 8.55,  
9.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55,  
19.10.  
"Спутник": 6.14, 7.08, 8.08, 9.08,  
12.08, 13.08, 14.08, 15.08, 16.08,  
17.08, 18.08, 19.23.  
"Рязановщина": 6.25, 7.25, 8.25,  
9.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25,  
16.25, 17.25, 18.25, 19.40 (до АТП).

#### Маршрут №3

"МРЗ": 5.25 (до вокзала), 6.10, 6.45,  
7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15 (до  
вокзала), 9.45 (до вокзала), 10.50,  
11.50, 12.50, 13.20, 13.50, 14.20,  
14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50,  
17.20, 17.50, 18.20 (до вокзала), 18.50  
(до вокзала), 19.50, 20.50, 21.50 (до  
вокзала).  
"Больница": 6.45, 7.15, 7.45, 8.15,  
8.45, 9.15, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20,  
13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50,  
16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20,  
19.20, 20.20, 21.20.

#### Маршрут №5

"Подлесная": 6.10, 6.40, 7.10, 7.40,  
8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 10.10, 11.30,  
12.30, 13.27, 14.10, 14.40, 15.10,  
15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40,  
18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 21.20,  
22.20, 23.33, 0.16.  
"Спутник": 6.02, 6.25, 6.55, 7.25,  
7.55, 8.25, 8.55, 9.25, 10.45, 11.45,  
12.45, 13.45, 14.25, 14.55, 15.25,  
15.55, 16.25, 16.55, 17.25, 17.55,  
18.25, 18.55, 19.25, 20.35, 21.35,  
22.35, 23.35.  
"ССПЛ": 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10,  
8.40, 9.10, 9.40, 11.00, 12.00,  
13.00, 13.45, 14.00, 14.40, 15.10,  
15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40,  
18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 20.50,  
21.50, 22.50, 23.50.  
"Пл. Ленина": 6.23, 6.53, 7.23, 7.53,  
8.23, 8.53, 9.23, 9.53, 11.13, 12.13,  
13.13, 13.53, 14.13, 14.53, 15.23,  
15.53, 16.23, 16.53, 17.23, 17.53,  
18.23, 18.53, 19.23, 19.53, 21.03,  
22.03, 23.03, 0.03.

#### Маршрут №7

"Спутник": 5.50, 6.04, 6.18, 6.31,  
6.45, 6.59, 7.13, 7.26, 7.41, 7.55, 8.09,  
8.23, 8.37, 8.51, 9.19, 9.33, 10.01,  
10.15, 10.46, 11.33, 12.15, 12.57,  
13.39, 14.21, 14.42, 15.03, 15.24,  
15.45, 16.06, 16.27, 16.50, 17.10,  
17.30, 17.52, 18.12, 18.34, 19.00,  
19.30, 20.16, 20.58, 21.40, 22.22,  
23.04, 0.06.  
"АТП": 6.03, 6.24, 6.38, 6.52, 7.06,  
7.20, 7.34, 7.44, 8.02, 8.16, 8.30, 8.44,  
8.58, 9.12, 9.40, 9.54, 10.22, 10.36,  
11.05, 11.56, 12.38, 13.20, 14.02,  
14.44, 15.05, 15.26, 15.47, 16.08,  
16.29, 16.50, 17.11, 17.32, 17.53,  
18.14, 18.35, 18.56, 19.20, 20.00,  
20.39, 21.21, 22.03, 22.45, 23.27,  
0.25.

#### Маршрут №8

"Пл. Ленина": 6.25, 7.25, 8.25, 9.25,  
15.20, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30,  
21.03, 22.00, 22.55, 0.10.  
"Ул. Звездная": 5.53, 6.53, 7.53,  
8.53, 9.53, 16.00, 17.05, 18.00, 19.00,  
20.00, 21.30, 22.25, 23.25, 0.35 (до  
Чкалова).

#### Маршрут №10

"Пл. Ленина": 6.32, 7.52,  
9.12, 11.12, 12.32, 14.05, 15.40, 17.05,  
18.25, 20.35, 21.50, 23.00, 0.05.  
"Барановичская": 5.52, 7.12, 8.32,  
9.52, 11.52, 13.12, 14.45, 16.20,  
17.45, 19.05, 21.10, 22.23, 23.35.

#### Маршрут №11

"АТП": 6.46, 7.45, 9.02, 13.50,  
15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27 (до  
АРЗ).  
"Пл. Ленина — Энка": 6.03, 6.58,  
7.57, 9.14, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39,  
18.39.  
"Пл. Ленина — АТП": 6.25, 7.23,  
8.22, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39,  
18.06, 19.06.  
"Дружба": 6.13, 7.11, 8.10, 9.29 (до  
пл.Ленина), 14.17, 15.27, 16.27, 17.54,  
18.54.

#### Маршрут №12

"Дружба": 6.34, 6.57, 7.44, 8.07,  
8.35, 8.54, 9.17, 9.45, 10.04, 10.27,  
11.14, 11.35, 12.15, 12.45, 13.25,  
13.55, 14.35, 15.05, 15.45, 16.15,  
17.10, 17.40, 18.20, 18.50, 19.30,  
20.00, 20.40, 21.35, 22.45.  
"Больница": 7.09, 7.32, 8.00, 8.19,  
8.42, 9.10, 9.29, 9.52, 10.39, 11.00,  
11.40, 12.10, 12.50, 13.20, 14.00,  
14.30, 15.10, 15.40, 16.35, 17.07,  
17.45, 18.15, 18.55, 19.25, 20.05,  
20.35, 22.10.

Расписание движения городских автобусов предоставлено  
администрацией автопарка №3 г. Слонима

### ВЫХОДНЫЕ ДНИ

#### Маршрут №1

"Вокзал": 6.10, 6.55, 7.55,  
8.55, 9.55 (до "Спутника"), 10.55,  
11.55, 12.55, 13.55, 14.55,  
15.55, 16.55, 17.55, 19.10.  
"Рязановщина": 6.30, 7.25,  
8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25,  
14.25, 15.25, 16.25, 17.25,  
18.25, 19.40 (до автопарка).

#### Маршрут №3

"МРЗ": 5.25 (до вокзала), 6.10,  
6.45, 7.45, 8.45, 9.45 (до  
вокзала), 11.20, 12.20, 13.20,  
14.20, 15.20, 16.20, 17.20, 18.20  
(до вокзала), 19.50, 20.50, 21.50  
(до вокзала).  
"Больница": 7.15, 8.15, 9.15,  
10.50, 11.50, 12.50, 13.50,  
14.50, 15.50, 16.50, 17.50,  
19.20, 20.20, 21.20.

#### Маршрут №5

"Подлесная": 6.40, 7.40, 8.40,  
9.40 (до "Спутника"), 11.00,  
12.00, 13.00, 14.10, 15.10,  
16.10, 17.10, 18.10, 20.00,  
20.54, 21.50.  
"ССПЛ": 6.10, 7.10, 8.10, 9.10,  
11.30, 12.30, 13.30, 14.40,  
15.40, 16.40, 17.40, 18.40 (до  
пл.Ленина), 19.36, 20.25, 21.20,  
22.20 (до пл.Санеги).

#### Маршрут №7

"Спутник": 5.50, 6.20, 7.02,  
7.44, 8.26, 9.08, 10.30, 11.12,  
11.54, 12.39, 13.18, 14.00,  
14.42, 15.27, 16.10, 16.55,  
17.39, 18.39, 19.47, 20.27,  
21.09, 21.46, 22.22.  
"АТП": 6.03, 6.43, 7.25, 8.07,  
8.49, 9.31, 10.53, 11.35, 12.17,  
12.59, 13.41, 14.23, 15.05,  
15.50, 16.35, 17.18, 18.10,  
18.59, 20.08, 20.50, 21.30,  
22.05, 22.45.

#### Маршрут №8

"Пл. Ленина": 7.05, 8.05, 9.05,  
10.45, 11.45, 12.45, 13.45,  
14.45, 15.45, 16.50, 17.45,  
19.25, 20.25, 21.25, 22.35.  
"Звездная": 6.33, 7.33, 8.33,  
9.40, 11.13, 12.13, 13.13, 14.13,  
15.13, 16.13, 17.13, 18.13,  
19.53, 20.53, 22.05, 23.00.

#### Маршрут №10

"Пл. Ленина": 7.52, 9.12,  
11.12, 12.32, 14.05, 15.35,  
17.05, 18.25, 20.35, 21.50.  
"Барановичская": 7.12, 8.32,  
9.52, 11.52, 13.12, 14.45, 16.15,  
17.45, 19.05, 21.10, 22.23.

#### Маршрут №11

по субботам  
"АТП": 7.44.  
"Пл. Ленина" — "Энка": 7.56.  
"Дружба": 8.10 (до  
пл.Ленина).

#### Маршрут №12

"Дружба": 6.55, 8.05, 9.15,  
10.25 (до пл.Ленина), 12.15,  
13.25, 14.35, 15.45, 17.10,  
18.20, 19.30, 20.40 (до  
пл.Ленина), 21.35, 22.45 (до  
Чкалова).  
"Пл. Ленина": 7.07, 8.17, 9.27,  
11.17, 12.27, 13.37, 14.47,  
15.57, 17.22, 18.32, 19.42,  
21.47, 22.57.  
"Больница": 7.30, 8.40, 9.50,  
11.40, 12.50, 14.00, 15.10,  
16.35, 17.45, 18.55, 20.05,  
22.10.  
"Универмаг": 6.40, 7.53, 9.03,  
10.13, 12.03, 13.13, 14.23,  
15.33, 16.58, 18.08, 19.18,  
20.28, 21.23, 22.33.

### МАРШРУТ

#### ВЫХОДНОГО ДНЯ

"Энка" — "Вокзал"  
"Энка": 8.35, 9.45, 10.55 (до  
пл.Ленина), 11.40, 12.50, 14.00,  
15.10 (до ул. Чкалова).  
"Пл. Ленина": 8.47, 9.57,  
11.52, 13.02, 14.12, 15.22.  
"Вокзал": 9.20, 10.30, 12.25,  
13.35, 14.45.  
"Универмаг": 8.23, 9.33,  
10.43, 11.28, 12.38, 13.48,  
14.58.  
"Подлесная — АТП"  
"Подлесная": 9.30,  
10.30, 11.30, 12.30, 13.35 (до  
"Спутника").  
"АТП": 9.00, 10.00, 11.00,  
12.00, 13.10.  
"Спутник": 8.45, 9.45, 10.45,  
11.45, 12.45, 14.00 (до МРЗ).  
"Пл. Ленина": 9.15, 10.15,  
11.15, 12.15, 13.25.  
"МРЗ": 14.15 (до вокзала).



У самым пачатку верасня споўнілася пяць гадоў, як я жыў у інтэрнаце для псіханеўралагічных хворых. За такі час прывык і да рэжыму, і да насельніцкаў гэтай страшнай установы. Страшнай у тым сэнсе, што тут знайшлі свой прытулак псіхічна хворыя людзі — няшчасныя і забытыя. Сюды дзверы шырокія, а назад, практычна, выйсця не было. Мужчыны і жанчыны, старыя і маладыя, нават падлеткі ў нейкім паўсонным стане хадзілі па двары, сядзелі на лаўках. Хто спяваў, хто плакаў... Старонікі людзі і нават мясцовыя жыхары, якія кожны дзень праходзілі побач з домам-інтэрнатам, лічылі за лепшае не звяртаць увагі на гэтых няшчасных. Можна таму, што ў любы момант сам можа аказвацца ў гэтым доме. І баяліся, і асцерагаліся, і адварочваліся... Гэта называецца страўсінная палітыка: схаваў галаву ў пяско і зрабіў выгляд, што ўсё наокольнае напоўнена харствам і спакоем. Нездарма ў нас рэдка пішучы пра падобныя ўстановы, а да нядаўняга часу, наогул, маўчалі.

Я, калі быў малады і здаровы, як і большасць людзей, што не вылучаецца асаблівым розумам і чутасцю, называў псіхічна хворых людзей дурнямі, пагарджаў імі і высьмейваў. Памятаю, паблізу школы-інтэрната, дзе я выхоўваўся, бо ў раннім дзяцінстве страўі бацькоў, у адным з прыватных дамоў жыла жанчына з сынам-інвалідам. Ён, ужо дарослы хлопец, у цэльную пару года цэлымі днямі сядзеў ля плоту на лаўцы і чарціў пружкам на пяску нейкія рыскі. Дзеці падбегалі, сціралі іх, насміхаліся над няшчасным чалавекам. Я не быў выключэннем сярод такіх ёлупняў, і можа за гэта Бог пакараў мяне страшнай хваробай. Настаў такі час, і я раздзяліў лёс таго няшчаснага хлопца.

Закончыў школу, вучылішча і працаваў токарам на заводзе. Жыў у інтэрнаце. І вось аднойчы мой сябра з гонарам паведаміў, што на дзень нараджэння бацькі падарылі яму "Жыгулі". Машына, праўда, была не новая, але ўсё роўна для маладога хлопца вялікая радасць. Ён яшчэ і праваў не меў, і навыкаў ваджэння, аднак вечарам мы паехалі катацца. Узялі з сабой двох дзячучат. Нядаўна прайшоў дождж, асфальт быў слізкі, і мой сябра, як пішучы ў міліцыйскіх пратаколах, не справіўся з кіраваннем, машына з'ехала ў прыдарожную канаву, стукнула ў дрэва і перакулілася. Вадзіцель і яго сяброўка, што сядзела побач, загінулі на месцы. Другая дзячучка паламала абедзве нагі, а я моцна стукнуўся галавой. Было такое ўражанне, што усунуў галаву ў вогнішча. Перад вачамі скакалі барвовыя агні, а потым усё прапала... Я страўіў прытомнасць.

СПОВЕДЗЬ

## ЦЁПЛАЯ ВОСЕНЬ



Малюнак Яўскай І.А.

Аперацыя была складанай і доўгай. Толькі пра гэта я даведаўся шмат гадоў пазней. А гады... З цяжкасцю гаварыў, мала што разумей. І сам бы пра гэта нічога не памятаў, каб не раскажаў добры пажылы доктар, якога спецыяльна адшукваў у абласной бальніцы.

Ніхто тады не думаў, што я буду жыць, а ўжо наконт таго, што не буду псіхічна здаровым, сумненняў не ўзнікала нават у майго добрага доктара. Прыгавор быў суровым і канчатковым: паколькі ў мяне не было бацькоў, то ўсё сваё жыццё я павінен быў правесці ў доме-інтэрнаце для псіханеўралагічных хворых.

Спачатку была панская сядзіба, дзе размяшчалася наша ўстанова, не рабіла на мяне ніякага ўражання. Гэта потым, з гадамі, я пачаў заўважаць вэкавыя ліпы навукола, дзівосныя свечкі каштану ў вясновую пару. Са спагадай і болей пазіраў на няшчасных людзей, што разам са мной марудна цягнулі шэрую і беконную нітку будняў.

Прайшло пяць доўгіх гадоў, калі я зразумеў, што выздаравеў зусім. Мне ўжо не балела галава, рукі сумавалі па рабоце, я разважаў і дзейнічаў як усякі здаровы чалавек. Але кляймо псіхічна хворага было прылеплена назаўсёды, і я змірыўся з лёсам, з тым, што буду

тут да таго самага часу, калі мяне адвядуць на могілкі і паставяць на магільне сціплы драўляны крыж.

Так і жыў да той памятнай цёплай восені. Разам з такімі ж няшчаснымі, як і сам, пад навесам збіваў драўляныя скрынкі для яблыкаў. Надвечоркам работа была скончаная. Я сабраў у кладку інструменты і, выйшаўшы з памяшкання, прысеў на лаўку ля сцяны. Хораша кружылася ў паветры жоўтае лісце старых ліп. Цёплы ветрык варушыў тое, што ляжала на зямлі, і яно аб нечым шаптала ціха і таямніча.

Па алеі ішоў дырэктар дома-інтэрната. Ён быў у нас нядаўна, але паспеў зрабіць многае: уважліва былі абкладзены белай цэглай гаспадарчыя пабудовы, пачата ўзвядзенне новага жыллога корпуса з усімі выгодамі. Дырэктар прыпыніўся каля мяне, прывітаўся за руку, а потым сеў побач.

— Паслухай, я ніяк не магу зразумець, чаму ты тут знаходзішся? — спытаў без усякага ўступлення. — Ты ж псіхічна здаровы чалавек. Не тут тваё месца, хлопце, не тут... Я ўжо з доктарам размаўляў. Ён таксама пацвярджае, што ты здаровы.

— Ну, дык і што з таго? — з сумам і горчых правамоў я. — Што са здаровага чалавека робяць псіхічна хворага, пра гэта я чуў, а вось каб наадварот... Такое, мабыць, немаг-

чыма. Тым больш, што мне няма куды падацца. Бацькі загінулі ўжо даўно, блізкай радні не маю. Праўда, у горадзе некалі жыла цётка, як кажуць, дзятая вада на кісялі. Не патрэбен я ёй. Тым больш, пасля таго, што са мной было.

— А ты яе адрас ведаеш?

— Цяпер можа і памерла, а некалі яе адрас быў такі: я назваў і вуліцу, і нумар дома.

— Не бядуй, я зраблю ўсё дзеля таго, каб цябе адсюль выбавіць. Ты нармальны чалавек і павінен жыць нармальным жыццём. Ажэннішся, будзеш мець сям'ю.

Праз некаторы час дырэктар і доктар сабралі ўсе неабходныя дакументы і павезлі мяне на камісію. Але там іх не падтрымалі. Вярталіся назад моўчкі, а я, заціснуўшыся ў куток машыны, плакаў, як хлапчук.

Праз тры месяцы дырэктар зноў павёз мяне на камісію. Ведаю, што за гэты час ён пабываў у Мінску, у высокакваліфікаваных спецыялістаў-псіхіятраў. З'ездзіў і ў горад, да маёй цёткі. Аказваецца, яна была жывая і здаровая, адзінока каратала старасць. Цётка з радасцю даведалася, што я паправіўся, і па просьбе дырэктара згадзілася ўзяць мяне да сябе, прыпісаць у сваёй кватэры.

На гэты раз мы вярталіся дадому самымі шчаслівымі людзьмі на свеце. Я быў бязмерна рады, што буду жыць як усе здаровыя людзі і ў мяне будзе дом, работа. А мой мілы выратавальнік быў шчаслівы, што справядлівасць узяла верх над іржавым бюракратызмам, што знайшоў такіх людзей, якія зразумелі і дапамаглі.

... Мінулі дзесцігоддзі. Кожны верасень, калі з дрэў пачынае паддаць жоўтае лісце, я да драбніц прыгадваю тую далёкую цёплую восень, лаўку на ліпавай алеі, спагальны позірк добрых вачэй самага дарагага для мяне чалавека — дырэктара дома-інтэрната. Яго імем я назваў свайго адзінага сына. Праз год ён закончыў універсітэт, стане перакладчыкам з нямецкай мовы. Жонка мая — бухгалтар. Працуе ў невядомай прыватнай фірме. Мінным летам мы пахавалі маю старэнкую цётку, якую дзялдалі з любовасцю і пяшчотай. Яна пакінула нам у спадчыну свой прыватны дом на адной з самых прыгожых вуліц горада.

Я ведаю, што мой выратавальнік — дырэктар дома-інтэрната — жыў і здаровы. Праўда, цяпер ён працуе на іншай пасадзе. Ніжэй клон яму і самыя шычырыя словы ўдзячнасці. Можна прачытае маю споведзь, то няхай ведае, што я памятаю яго не толькі ўсё жыццё. З яго імем я буду паміраць... З пашанай, Уладзімір Мікалаевіч.

Леанарда ЮРГЛЕВІЧ

ПАЭЗІЯ

## Мікола КАНАНОВІЧ

### Гульня

Глухамань.  
Хоць страляй, хоць кайся —  
Не пачуе ніхто, нішто.  
Што ж, прыгожа, распрайнайся,  
Пагуляем з табой ў lato.  
Ёсць адна на дваіх нас луза  
І шар — адзін на дваіх.  
То мо выйграем карапуза,  
Каб пусціць па слядах сваіх?  
А нязгодная — і не трэба.  
І без нашых — галечы шмат.  
Папуляць халастымі ў неба  
Я з табой таксама хват.

Толькі сумна, што без працягу,  
Толькі пуста будзе пасля,  
Што і не змерцаць такога абсягу  
Ля апошняй рысы калы.

Усміхаешся вабна, звадна.  
Ададзешся — як на паказ.  
Але хто тут, мая ты панна,  
У глухім лесе, убачыць нас?

Котка дзікая ў дзікім месцы,  
Ты не ведаеш, што няма,  
Няма болей нідзе наша месца  
І кахання болей няма.

Сюды я прывёў на згубу  
Цябе і сябе з табой.  
Непаздзельная, не па кругу,  
Ты ад жарсці памрэш са мной.

У віне гэтым — не атрута.  
Атрута — наша жыццё.  
І мы не выйгралі шалапуту  
У гульні для гульні на ўсё.

### Хрэсціку Ціхану

Ужо падрас  
"ад бацькавых калёс".  
Табе ўжо шэсць  
І час збірацца ў школу.  
Гляджу —  
і быццам гэта я ўваскрэс  
І першы крок ступаю свой  
ад дому.  
Наперадзе — жыццё.  
Яго пражыць,  
Па меншай меры,  
трэба чалавекам.  
І гнаць бяду, якая набяжыць,  
І паспяваць  
за гэтым порсткім векам.  
Сваё знайсці,  
свайго не упусціць  
І шчасце збудаваць,  
як дом цагляны.  
І да людзей  
няхай душа ляжыць,  
А шлях твой будзе  
шляхам для абраных.

### КОНКУРС

Член Саюза пісьменнікаў Беларускай Аляксей Якімовіч сумесна з удзелам у арганізацыі Слонімскага райвыканкама праводзіць конкурс малюнкаў да сваёй кнігі "Рыжык. Апавяданні і казкі", якая будзе выдана ў Слонімскай друкарні.

Пераможцы конкурсу атрымаюць зборнік "Рыжык" з аўтаграфам Аляксея Якімовіча, іхнія малюнкы будуць змешчаны на старонках зборніка.

"Газета Слонімскай" пачынае друкаваць казкі і апавяданні Аляксея Якімовіча, якія ўвойдуць у кнігу. На наш адрас дасыліце свае ілюстрацыі да іх.



КАЗКА

## ЧУЛАСЦЬ

Здарылася з Зайкам няшчасце. Бег ён па лясной сцяжынцы і востраю хваёваю іголкаю лапку застраміў. Падхапілі Зайку Сініцы-санітары і панеслі далёка, аж у лясную бальніцу.

Тыдзень, другі ляжыць у бальніцы Зайка — ніхто са звяроў-суседзяў да яго не ідзе, не наведвае. Прыляцела ў гэты лес Варона, закрывалі:

— Непр-р-рыгожа, неп-р-рыгожа!

Сапраўды, непрыгожа. Сабраліся звяры на сход, каб выбраць каму да Зайкі ў бальніцу ісці. Паселі на вялікай палыне, чакаюць, што Мядзведзь скажа. Што ж, ён самы галоўны над звярамі ў гэтым лесе. Яму і пачынаць.

— З нас нават птушкі смяюцца, — нарэшце правамоў Мядзведзь. —

Трэба некаму да Зайкі ў бальніцу схадзіць.

— Міхайла, вы схадзіце, — падала голас Ліса. — Вас, як я памятаю, Зайка заўсёды суніцамі частаваў. І мёд не раз і не два прыносіў.

Мядзведзь патаптаўся, патаптаўся і буркнуў пад нос:

— Бяда ў мяне: Мядзведзіца за няндужала. Кашляе, прасіла, каб малінічку наламаў. Ліска, ты яго наведдай. Зайка і пра цябе не забываўся. Мінным летам на дзень твайго нараджэння ніхто табе падарунка не прынес, а ён пуховую пярэню прыцягнуў.

Закруціла рыжых хвостом.

— Пасля учарашняй навалыніцы мая нара абвалілася. Трэба за работу брацца, рамантаваць. Няхай Воўк у бальніцу схадзіць. Ён цэлымі днямі на лесе цягаецца. Зайка яму

новы кажух аддаў, не пашкадаваў.

Аж завяў Воўк, як пачуў гэтакое: — Ягоны кажух я даўно знесціў. Дома ваўчаняты сядзяць галодныя, у краму пабегу. Няхай Дзік Зайку наведдае. Зайка яго заўжды жалудамі частаваў.

— А хіба Зубру Зайка не дапамагаў сена касіць? — зорхокаў Дзік. — Няхай ён да Зайкі схадзіць. У мяне на полі бульба някопаная.

— У мяне сена някошанае, — застэгнаў Зубр.

— Хлусіш, — не стрымаўся Дзік. — Тваё сена даўно ў копах стаіць.

— Гэта не маё, а суседава, — абурэўся Зубр.

— Тваё! — даказвае Дзік.

— Суседава! — настаўляе рогі Зубр.

Мядзведзь заступіўся за Зубра, Ліса Дзіка абараняе, а Воўк і сам не ведае, за каго яму брацца — проста так вье.

Раскрычаўшыся, Чарапаху звяры разбудзілі. Тут, на палыне, Чарапах адпачывала.

Высунула яна галаву са свайго касцянога панцыра і пытаецца:

— Шаноўныя, чаго спрачаецеся?

Змоўклі звяры, на Чарапаху пазіраюць. Няёмка ім, што іхнюю сварку падслухалі.

— Зайка лапку застраміў, — уздыхнуўшы, азваўся Мядзведзь. — Ужо два тыдні ў бальніцы ляжыць. — Бедны Зайка! — заморгала маленкімі вочкамі Чарапах. — Сума яму ў бальніцы.

— Схадзіла б да яго, прывітанне ад мяне перадала б, — хітра прыжмурчылася Ліса.

— Добра, — пагадзілася Чарапах. — Зараз пайду.

— Скажы, што я не забыўся пра яго, — расплыўся ва ўсмешцы Мядзведзь.

— І ад мяне прывітанне перадаў, — ронкнуў Дзік.

— І ад мяне! — крыкнуў Зубр.

— Ад мяне таксама! Пацікаўся, ці добра кормяць яго, — ускочыў Воўк. — Не хвалюцца. Усё перадаю. Скажу Зайку, што вельмі чулыя і зычлівыя ў яго суседзі, — прагаварыла Чарапах і папаўзла паціхеньку.

Мабыць, яна і цяпер да Зайкі ў бальніцу паўзе.

Аляксей ЯКИМОВІЧ

ДИАГНОЗ

# ВЫПЬЕМ С ГОРЯ, или Особенности национального пьянства в реформенный период

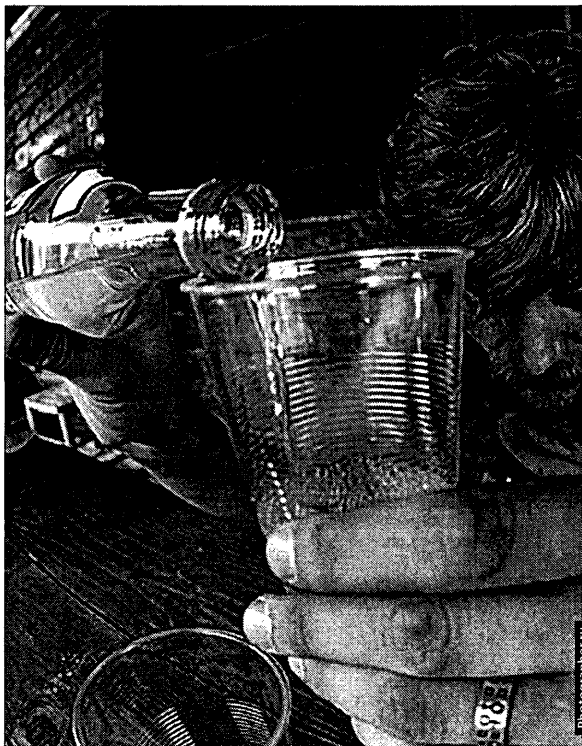
(Продолжение.  
Начало в №271)

## Доза предков

Известный психиатр-нарколог В.Р. Галеев категорически не согласен, что пьянство — национальная черта русских. "Просто русский народ пьет давно, и у него уже выработался "питьевой" рефлекс, плюс к этому появилась сопротивляемость организма алкоголю". Вообще, что касается русской выпивки, то вопрос, когда и сколько мы пили, кажется не таким интересным. Куда интереснее другое: когда алкоголь становился для нас наиболее опасным? По статистике, общее потребление водки в Российской Империи, по данным 1901 — 1905 годов, составляло 5,2 литра, а в Австро-Венгрии — 10,3 литра, пива соответственно — 4,5 и 42 литра на душу. Наконец, Россия почти не пила вина в отличие от итальянцев и французов (114 л), которым сама природа определила, что пить.

Откуда же тогда черпала вдохновение русская антиалкогольная моралистика? "Что пьянство в деревнях довольно распространено, не подлежит, конечно, оспариванию, — говорится в одной из статистических работ начала XX века, — но сколько-нибудь массовое пьянство в деревне преимущественно связано с чрезвычайными событиями, как свадьба, крестины, праздники". Массовые деревенские гулянки наносили здоровью несравнимо меньший вред, "чем ежедневное, регулярное потребление алкоголя, носящее характер хронического отравления, как оно распространено в Западной Европе". Сторонники (большей частью городские) наблюдали почему-то регулярно "забывали" отметить, что если какое-нибудь село Кукуево три дня пьет, то после три месяца в рот не берет — некогда. Да и не на что...

И если учесть, что деревенский "мир" стоял крепко, "нормальный порядок вещей" и духовные основы крестьянина не были разрушены, алкоголь не был опасен. А ведь к этому миру принадлежало 97 процентов населения империи... "Мина" была заложена в оставшихся трех "городских" процентах, где уровень пьянства (и соответ-



венно алкогольной смертности) был в 3-4 раза выше, чем на селе... Все перевернулось через несколько десятилетий, когда изнасилованная, полузадушенная, разорванная Советами деревня, получив хрущевскую "волю", хлынула в города. Мы разом стали городской нацией и запили по-городскому. Деревня, лишившись лучшего "человеческого материала", завила так, что никаким дореволюционным трущобам и не снилось — алкогольная смертность на порядок превышала городскую. Вот при таком раскладе советский народ пошел к самому "пьяному" 1984 году, когда, по официальным данным, потреблялось 10,8 литра чистого алкоголя на человека, а с учетом самогона — все 15. До этого народ равномерно наращивал темпы, начиная с 8,3 л (с самого-

ном 13) в 1970 году. Правда, последствия не ощущались так явно, и не только по вине пропаганды, которая многое скрывала. Почти все в жизни пока что оставалось на привычных местах, государственная машина работала исправно, а привычных теперь явлений — вроде срыва северного завоза или отопительного сезона — не существовало в природе.

Да и вообще, если отрешиться от алкогольной темы, тяга человека к жизни (или к смерти), как оказалось, во многом не зависит от "материальных факторов". Самая низкая смертность и высокая рождаемость наблюдалась у нас в начале 60-х. Люди жили небогато (да и не всегда сытно), но после такой невиданной войны, после того, как избились от Сталина, полетели в космос, патологически хотелось

жить. Наверное, так...

## Сердцевина человека

В истории отношений человека и алкоголя есть одна очень важная особенность: почти все антиалкогольные кампании заканчивались провалом. То есть какое-то время люди пили меньше, но после наворачивали, да еще и с глобальными последствиями.

Вообще, русская (а затем и советская) антиалкогольная пропаганда страдала какой-то врожденной ущербностью. Звериния ненависть к питию и пьющим считалась не только главным оружием в этой войне, но и "долгом каждого честного человека". Однажды довелось прочесть переписку двух борцов за трезвость времен "застоя". Один из них писал, что надо во что бы то ни стало "очистить землю от "живых трупов" (неизлечимые алкоголики)... Они — заразоносители. Поселения для них типа индийских лепрозориев (колоний прокаженных)"... От слов веет концлагерем. (Точно с таким же энтузиазмом Гитлер — кстати, убежденный вегетарианец — ненавидел психически больных.) Естественно, что пьющие отвечали на ненависть пропагандистов взаимностью.

Хотя альтернативный опыт был. В Спарте пошли по другому пути: вино не запрещалось, но мальчикам регулярно демонстрировали пьяных илотов и говорили, что такое поведение присуще только рабскому сословию — понятно, что быть похожим на раба никому из свободных не хотелось.

Но кажется странным, что активисты трезвости старательно обходят вниманием опыт единственной в истории антиалкогольной кампании, завершившейся триумфальным успехом. Это опыт ислама. Понятно, что все, связанное с этим миром, сейчас, мягко говоря, не в моде, но почему бы активным "антиалкоголикам" хотя бы не проанализировать очевидный факт — вот уже полторы тысячи лет арабы ненавидят пьянство.

Доисламские арабы пили ежедневно и помногу, давая разгуляться горячей бедуинской душе. Как говорит предание, племена истребляли друг друга по пустякам, и без алкоголя здесь не обо-

дилось.

Доктор медицины Али Аль-Бар писал, что арабы бросали пить очень тяжело — с конвульсиями и белой горячкой — но все-таки бросали! То, что принес им человек из Медины, оказалось сильнее всякой "биологии", ему удалось проникнуть в самую сердцевину...

Весь успех Пророка заключался в том, что он смотрел на человека как на духовное существо и убедил его в этом. Уверовавший араб всецело принял простую (на словах) истину: земная жизнь человека — это бесценный, единственный шанс определить себе место в Вечности. Расплата за упущенный шанс, а жизнь, потраченную на пьянку и вообще "не по назначению", будет ужасна и неоправдана...

Отдаю себе отчет, что могу получить гнилым помидором в глаз, поскольку напоминаю азбучную истину, которая в наше время страшно раздражает образованную публику... У человека есть душа, и алкоголь — яд только для больной души. Все запугивания, ограничения и призывы к человеку не губить себя и других уйдут в пустоту, если культура и сам "дух времени" не подталкивают его к поискам ответа на самый главный вопрос: что есть его жизнь, и зачем он живет? Для наших простоватых предков, над "дремучеством" которых мы посмеиваемся, эти "что" и "зачем" были так же очевидны, как солнце: они-то знали, что нет никакого смысла что-то менять в этой жизни, если для каждого из нас она закончилась червями и небытием. Мы таких вопросов стесняемся: мир, в котором мы обитаем, считает поиск ответов на эти вопросы, в лучшем случае, сугубо личной блажью, а самой главной иконой сделал всем известную зеленую бутылку с надписью "In God we trust". И каждый час и день подспудно и явно нам внушается, что никаких других икон нет, что наше вымирание — естественный отбор, наша бедность — от глупости, что пора отвыкать от величия и привыкать к нищете, потому как все равно придут китайцы и всех поглотят...

Если жизнь отбирает желание жить, то нечего и шевелиться... Где же кружка?

Александр ГРИГОРЕНКО

ПРИШЛА ПОРА ПРОВЕРИТЬ

## ОСТОРОЖНО: ИЗМЕНА

Супружескую неверность распознать порой довольно трудно. Однако орлы юриспруденции, специализирующиеся на разводах, говорят, что есть тонкие приметы, специфические для каждого пола, которые безошибочно выдают изменников.

Так, известный британский адвокат по разводам Мэрилин Стоу предлагает выявленные за многие годы работы самые верные девять способов, как распознать изменников.

Итак...

### Если изменяет жена:

1. Она реже готовит. Обед вне дома или банальная пицца означают, что супруга стала слишком занята, чтобы стараться вам угодить.
2. По ее вызовам постоянно приходят всякие монтеры. Жены, которые чувствуют себя одиночками, часто находят утешение в объятиях здоровых типов в униформе, которые дают срочно необходимую им любовь.
3. Когда вы приходите с работы, она не спрашивает вас, как прошел

день. Детали вашей повседневной жизни перестали ее интересовать, потому что, откровенно говоря, ей на вас наплевать.

4. В последнее время она выглядит наряднее и моложе. Жены, которые изменяют, часто садятся на диету и начинают заниматься разными видами спорта, чтобы предстать перед любовником в наилучшем виде.

5. Она проявляет больший интерес к сексу. Если ваша жена всегда была "настенным спальным цветком" и вдруг неожиданно хочет экспериментов, значит, велики шансы, что кто-то научил ее "острым штучкам".

6. Она заявляет, что собирается на девичник, который продлится до утра.

Если при этом ваша жена втиркает себя в обтягивающую юбку и блузу с глубоким вырезом, то делает она это вовсе не для подруг.

7. Если вы не можете взять отпуск на то время, которое жена запланировала, она вовсе не огорчена. А если при этом говорит вам: "Ничего страшного, съезжу и

одна", — смотрите! Она нашла вам замену.

8. Жена начинает одеваться более модно. Вы думаете, что она старается для вас? Не обольщайтесь. Ваша сексуальная жизнь катится под горку. Извините, но ваша половина бережет свою энергию для другого партнера.

### Если изменяет муж:

1. Он начинает уделять больше внимания своей внешности и одежде. Если супруг не вылезал из джинсов и футболок, а тут вдруг начал носить модные рубашки и пользоваться одеколоном — для вас должен звонить тревожный звонок.

2. Он начинает разъезжать по командировкам и деловым встречам.

3. Он стал усердствовать в спортзале. Уплощение живота для него теперь — срочное дело, потому что его любовница пузатых не жалует.

4. Он отпускает шутки в ваш адрес, когда вы в компании. Это может быть выражением скрытой враждебности. Он хочет, чтобы вы

побыстрее ушли из его жизни.

5. Он делает лестные замечания о своей подружке. Это — свидетельство офисного романа.

6. Он старается получить почту первым. Это для того, чтобы вам в руки не попали любовные письма.

7. Он решает, что настало время купить новую машину, в идеале — "что-нибудь быстрое и модное". Приготовьтесь: он также планирует заменить и вас на "новую модель" с более крупными "фармами".

8. Он проявляет меньший интерес к сексу. Неожиданно супруг "понимает" вас, когда вы говорите, что у вас болит голова, — это прекрасная возможность уйти от уже нежеланной интимной близости с вами. Конечно, он предпочел бы провести время со своей подружкой.

9. Он предлагает вам съездить в гости к вашим родственникам — без него, разумеется. И, "пока кошки нет дома, мышки будут веселиться".

Подготовил  
Александр ДЕНЕЖНИН

В ГОСТЯХ У ЧЕМПИОНОВ

# ТАКУЮ ПИРАМИДУ ДО СИХ ПОР НИКТО В МИРЕ НЕ ДЕЛАЕТ

В богатом спортивными традициями Слониме спортивная акробатика не культивируется. И лично для меня узнать, что в нашем городе живет мастер спорта международного класса, трехкратная чемпионка России, пятикратная чемпионка Беларуси, бронзовый призер двух чемпионатов Европы именно по спортивной акробатике, стало неожиданностью. Елена Бельская (в девичестве, Кирпота) любезно согласилась ответить на вопросы корреспондента "ГС", рассказать о себе и своем виде спорта.

— Прежде всего, наверное, стоит объяснить, что такое акробатика. В групповой акробатике, которой я, в частности, занимаюсь, все происходит на ковре, как в вольных упражнениях в спортивной гимнастике. Включает в себя акробатика балансовые и бросковые упражнения, а также индивидуальные акробатические прыжки.

Заниматься этим видом спорта серьезно я стала где-то с третьего класса. Хотя, когда меня привела в акробатику мама, мне было шесть лет. Это было в России, в Омске.

— Насколько популярна спортивная акробатика в мире?

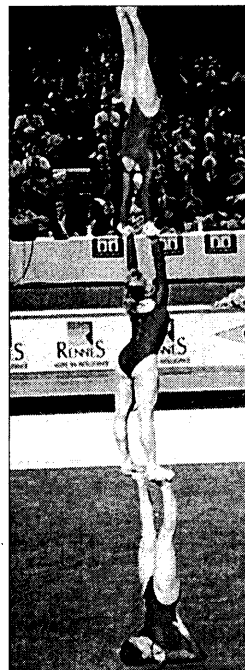
— Скажу так. В Омске, а это город с более чем миллионным населением, три спортивные школы, такие как в Слониме, спорткомплекс, только по акробатике.

А на международных соревнованиях, таких как чемпионаты мира, представительство было довольно большое, — 25 стран в то время. Европа, Америка.

И если раньше безусловными лидерами были страны СНГ, то теперь спортсмены из бывшего СССР разъезжаются по всему миру и начинают в других странах поднимать свои виды спорта. К примеру,



Награды соревнований самого высокого уровня с трудом уместились перед Еленой Бельской на журнальном столике. А справа — знаменитая пирамида



взять ЮАР. Мы сначала смотрели на их выступления и смеялись, а теперь они очень прилично смотрятся. Очень быстро поднимаются. Ведь если наших специалистов заинтересовать материально, то работают они на совесть.

— А вы дальше Беларуси не уехали. Как так получилось?

— Во времена, когда я выступала, было очень трудно попасть в сборную тогда еще Советского Союза. И вопросы о поездках на чемпионаты Европы, Мира решались большей

частью кулуарно. Финансовая сторона дела оказывалась решающей. И не всегда помогали отличные результаты на внутренних соревнованиях. А мои успехи начались с "серебра" на чемпионате РСФСР, потом были второе и третье места на Кубке СССР, три победы на чемпионатах России. В 1992 году я переехала в Беларусь и здесь выступала за национальную сборную.

— То есть, практика принятия белорусского гражданства спортсменами из России нача-

лась еще в те времена. А почему не вернулись в Россию после завершения выступлений?

— Вышла замуж. Муж, Сергей Бельский, учился одновременно со мной в Академии физвоспитания. Там же и познакомились, образовалась семья, появились дети: сын Игорь и дочь Яна.

Здесь, в Слониме, попробовала работать учителем физкультуры, — не понравилось буквально с первых дней. Потом еще и в качестве тренера работала. Но опять же, в

Слониме нет акробатики, а художественная гимнастика — не моя специализация.

Сейчас работаю в "Каскаде" у Зои Даниловны Петровской. Это меня устраивает и очень нравится.

— Из вашей спортивной жизни что наиболее запомнилось?

— Конечно же заграничные поездки. Как-то мы ездили в США и жили там в американских семьях. Это было в 1992 году. Только только открылся "железный занавес", все было интересно и ново. "Дисней-ленд", экскурсия на лошадей, спускались в лодке по горной реке, куча подарков и очень благодарные зрители.

Просто здорово принимали нас в Италии. Итальянцы — очень эмоциональные люди. Было столько аплодисментов! С нашим зрителем не сравнить. Да ведь и вид спорта, акробатика, сам по себе очень зрелищный. А вот эту пирамиду (на фото) до сих пор никто не делает. Даже китайцы, хотя они в акробатике считаются очень сильными. Чем еще могу похвастаться, так это нашими действительно великолепными, профессиональными композициями.

— Но без наставника таких успехов достичь было бы невозможно...

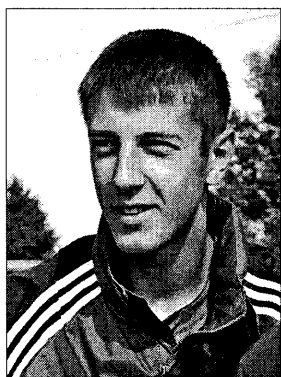
— Самым выдающимся из моих тренеров, который действительно довел нас до высокого уровня мастерства, был Олег Степанович Старцев. По сути, он нас и готовил для того, чтобы сделать спортивную карьеру и уехать из СССР. Он все хорошо понимал, у самого родители были репрессированы, и делал все, чтобы мы уехали. Хотя бы потому, что на Западе за труд платят реальные деньги... Мы были на пике своей формы, когда Олег Степанович умер от рака.

Тем не менее, своей судьбой я довольна. Во-первых, я очень люблю своих детей и мужа, и у меня есть работа, которая мне нравится. Карьера карьерой, а семья для меня очень многое значит. Настоящая жизнь, считаю, это все то, что после тренировок, после работы. Да и человек, у которого кроме работы есть еще что-то, более интересен для окружающих. Этот фанатизм, зацепленность на работе я не принимаю.

Валерий КОВАЛЕНКО

КРУПНЫМ ПЛАНOM

## Валерий ЦЫГАНЕНКО: ДОБИТЬСЯ СТАБИЛЬНОСТИ



Полузащитник "Коммунальника" Валерий Цыганенко

Борис Лазарчик привел в команду перед началом сезона целый ряд молодых игроков. Среди них — полузащитник Валерий Цыганенко.

— Вся моя футбольная жизнь связана с Борисом Михайловичем, — рассказывает Валерий, — начи-

ная со спортивной школы при клубе "Атака", который потом распался. Потом — в ДЮСШ "Олимпия". Наверное, лет десять я знаком с Борисом Михайловичем и ничего плохого о нем сказать не могу. После школы отыграл полсезона в первой лиге и полный сезон — во второй в "Тракторе". И вот сейчас — в "Коммунальнике".

— Так получается, что Борис Лазарчик своих воспитанников далеко от себя не отпускает?

— Как любой нормальный тренер, он своих ребят не бросает, верит в них. Вот эта забота и радует, по-человечески подкупает. И сам тогда работаешь с полной отдачей.

— А разница между выступлением за "Трактор" и игрой в "Коммунальнике" большая?

— Конечно же. Все-таки уровень второй лиги с первой не сравнить. И не жалею, что сейчас играю в Слониме. Поначалу, правда, тяжело было, хотя и сейчас нелегко. У команды какой-то спад в игре пошел. В конце первого круга были на подъеме, с лидерами сыграли здорово. А на "Локомотиве" в кубковой игре споткнулись.

— Ваша лучшая игра была

против "Лиды", когда, выйдя на замену, ты ушел с поля с двумя забитыми голами?

— Я бы так не сказал. Мне кажется, что были и лучшие игры. С той же "Сморгонью", с "Нафтаном", с "Даридайом". А то, что в матче с "Лидой" забил два гола, здесь, наверное, фактор случайности, все-таки, присутствует. Бывает, что и пять раз почти наверняка бьешь, а мяч в ворота просто не идет.

— На болельщиков не обижаешься, что иногда не совсем лестно отзываются о вашей игре?

— Все это нормальные вещи. Посмотрите, что о Кутузове болельщики в "Прессболе" написали после поражения сборной Беларуси от голландцев. Где-то они, может быть, и правы, в чем-то — нет. Но пусть лучше на стадион придут, на меня покричат, чем дома на жену с детьми.

— Как состоится игра сборной, если судить по первому матчу, с вашей точки зрения?

— Что говорить. Конечно, голландцы сильнее нас по всем линиям, по всем показателям. По-моему, белорусы ни одного опасного момента за всю игру не создали.

Этому есть свои причины. Может, отсутствие Малофеева сказалось, хотя — вряд ли. Мне кажется, роль тренера более важна в командах классом ниже. А когда играют профессионалы высокого уровня, тренер не столь важен. И отсутствие Белькевича на результате игры сказалось больше. А что будет дальше, посмотрим. Считаю, что сборная, в принципе, неплохая, и следующие матчи с Австрией и Чехией покажут, на что команда способна.

— Вернемся к "Коммунальнику". Насколько силен подбор игроков в команде в нынешнем году?

— В прошлом году, говорят, ребята были поопытнее, постарше. Сейчас же, сами видите, в основном, молодежь. Игроки пацаны по 18 лет. Те же Зюлев, Складар, Ботик. Трудно добиться стабильности. Команда "выстреливает" с лидерами, а потом идут провалы не с самыми сильными клубами.

— Не с этим ли связаны позиционные перестановки игроков на поле? Означенно из атаки ушел в полузащиту.

— Дима, я считаю, на сегодняшний день сильнейший наш футбол-

лист. От него очень многое зависит. И не зря он сейчас выходит на поле с капитанской повязкой. Сам я до середины первого круга больше выходил на замену. Потом, после 10-го тура, заиграл в "основном". А после игры с "Локомотивом" спад пошел и у меня, как и у всей команды, вновь больше на замену стали выпускать.

— На тренировках наигрываете ситуацию, в которых ставка делается на ваш рост?

— Тренеры работают над этим. И, наверное, в нескольких играх мы смогли этим воспользоваться. Надо работать.

— Но надо и отдыхать. Не все же время на поле проводить.

— Я, в общем-то, человек домашний. Люблю на диване полежать, телевизор посмотреть. Куда-то идти не тянет, и все свободное время в общепитии провожу. Девушки, конечно же, знакомые есть, но свою единственную пока не встретил. И, думаю, торопиться пока не стоит, молодой еще. Хотя у друзей другое мнение. В частности, у Паши Евсеева, весельчака нашей команды и любителя подкашивать.

Валерий КОВАЛЕНКО



ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

ПЕРАМОГА ПАД  
АКАМПАНЕМЕНТ ДАЖДЖУ

“Камунальнік” (Слонім) — “Асіповічы”, 3 - 0

Слонім, 14 верасня (субота). Стадыён “Дынама”. 1 500 гледачоў.

**Суддзя:** Вадзім Жук (Мінск).

**“Камунальнік”:** Курыловіч (Лычкоўскі, 14), Вольскі, Майсейчык, Боцкі, Плот, Цыганенка (Лапко, 66), Варанцоў (Скляр, 80), Астапчык, Яўсеенка, Аначанка (К), Зюлеў.

**Галы:** Майсейчык, 3; Зюлеў, 6; Яўсеенка, 72.

**Вуглавя:** 10 (5+5) – 3 (0+3).

**Удары па варотах:** 28 (19+9) – 10 (5+5).

**Удары ў “рамку”:** 8 (4+4) – 3 (2+1).

**Афсайды:** 5 (3+2) – 3 (1+2).



Гар Зюлеў (злева) у гульні супраць “Бярозы”

Матч пачаўся з першымі кроп-лямі дажджу. І разам з ім кінуліся ў атаку футбалісты “Камунальніка”. Ужо на 3-й хвіліне Цыганенка з лініі штрафной гасцей адпасаваў мяч крыху назад на Майсейчыка, і Валерый далёным ударам пад перакладзіну прымусіў ігракоў “Асіповічаў” распахнаць гульню з цэнтра поля, 1:0.

Лік сустрэчы змяніўся яшчэ праз тры хвіліны. Яўсеенка прайшоў па праваму флангу, наведзіў мяч у штрафную, а там ужо Зюлеў у падзенні галавой “прабівае” варата-

ра гасцей, 2:0. А атакі слонімцаў не спыняюцца. Пасля падачы вуглавога, Цыганенка перайграе ўсіх на “другім паверсе”, але мяч з пус-тых варотаў выбівае абаронца “Асіповічаў”.

Адзіным шанцам адыграцца ў гасцей быў выхад сам-насам з Курыловічам нападаючага Шамшорыка. Толькі наш варатар сваю каманду выратаваў, але атрымаў

траўму. Курыловіча замяніў Лыч-коўскі, які і дагуляў матч, пакінуўшы свае вароты “сухімі”.

Уся гульня ішла пад дыктоўку слонімцаў. Застаецца дзівіцца, чаму лік сустрэчы не вырас да хакейнага. Небяспечна білі па варо-тах саперніка Зюлеў, Цыганенка, Астапчык. Свайго шанцу не ўпусціў Павел Яўсеенка. На 72-й хвіліне ён атрымаў вывераную перадачу са сваёй паловы поля і даў ёй лік да буйнога – 3:0.

Матч быў “зроблены”, хаця да заканчэння гульні каманды і абмя-няліся яшчэ некалькімі вострымі атакамі. З фінальным свістком суддзі скончыўся і дождж, гуляючы пад якім “Камунальнік” пераваў васьміматчавую безвыйгрышную серыю.

Наступны матч слоні́мскія фут-балісты правядуць 27 верасня на выездзе супраць “Ліды”.

Аляксандр ЗАХАРАНКА

Вынікі астатніх матчаў  
24-га тура:

Бяроза – Тарпеда-Кадзіна, 1-3  
ЭЛІН – Хімік, 4-0  
Ведрыч-97 – Лакаматыў,  
(перанесены на 25 верасня)  
Нафтан – Дарыда, 3-2  
Смаргонь – Дынама-Юні, 2-1  
Днепр-ДЮСШ-1 – Нёман, 2-0  
Ліда – Граніт, 0-0

Турнірная табліца пасля 24-га тура

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. Дарыда	24	17	5	2	56	68-20
2. Нафтан	24	16	5	3	53	46-20
3. Ведрыч-97	23	16	2	5	50	49-18
4. Граніт	24	15	5	4	50	29-15
5. Лакаматыў	23	14	5	4	47	43-15
6. ЭЛІН	24	11	3	10	36	34-26
7. Ліда	23	9	4	10	31	32-37
8. Днепр-ДЮСШ-1	23	8	6	9	30	30-33
9. Камунальнік	24	8	6	10	30	22-34
10. Тарпеда-Кадзіна	24	7	5	12	26	28-35
11. Нёман	24	7	5	12	26	27-39
12. Дынама-Юні	22	8	1	13	25	31-35
13. Хімік	24	6	4	14	22	21-39
14. Смаргонь	24	6	4	14	22	15-29
15. Бяроза	24	6	3	15	21	34-50
16. Асіповічы	24	2	3	19	9	14-78

КОМПЬЮТЕРНЫЕ ИГРЫ

“NEO” ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

Очередной турнир по компьютерной игре “Counter-Strik” прошел в субботу, 30 августа, в клубе “NEO”. На этот раз, участие в нем приняли 9 слонимских команд, по три человека в каждой.

Суть игры: популярная сегодня тема – обезвредить международных террористов (виртуальных, правда). И лучше, и быстрее всех это получилось у команды “NEO-I”.

В составе команды играли ребята с ником Sergei, Gluk, S-mail.

На втором месте команда “NEO-II”. А третьими стали ребята из “NFS”. В прошлом, кстати, турнире, который проходил в компьютерном клубе “Арена”, они были только четвертыми.

Победители турнира получили в награду переходящий хрустальный Кубок. Сам турнир, по словам руководителя клуба “NEO” Дмитрия



Победители турнира команда “NEO-I” со своим руководителем и наградами

Смирнова, будет проводиться че-тыре раза в год, то есть станет се-зонным. А имена победителей бу-

дут выгравированы на гранях пе-реходящего Кубка.

Валерий КОВАЛЕНКО

БИЛЬЯРД

СЛОНИМЧАНЕ ВЗЯЛИ КУБОК



Кубок Беларуси в руках тренера Леонида Речица

Команда Слонима вернулась с соревнований за Командный кубок Беларуси по бильярдному спорту в ранге победителей.

Среди 12 команд-участниц сильнейшими стали воспитанники Леонида Речица Игорь Купава, Артем Рафалович и Сергей Борик. обыграв в предварительной группе бильярдистов Витебской области и Борисова, слонимчане вышли в полуфинале турнира на команду Минска. Именно минча-

нам и прочили победу в соревно- ваниях, но у наших парней на этот счет было свое, особое мнє- ние.

Пять партий понадобилось, что- бы определить сильнейших. Ими стали слонимские мастера. Кста- ти, Купава и Борик входят в со- став взрослой сборной Беларуси, а Рафалович – в юношескую сборную. И победа в Кубке рес- публики еще раз подтвердила вы- сочайший уровень мастерства слонимской школы бильярда.

Валерий КОВАЛЕНКО

ЧЭМПІАНАТ ВОБЛАСЦІ

НЕ ДАПАМОГ І ТОЛЬДА

ФК “Слонім” — “Прамень” (Гродна), 6 – 1



Слонімцы Алег Плаўскі і Сяргей Скляр супраць трой гродзенцаў

Слонім, 15 верасня. Стадыён “Дынама”. 800 гледачоў.

**ФК “Слонім”:** Берг, Плаўскі (Лапко, 59), Савань, Дабрыян, Руцко (Шыкуць, 71), А. Дзегіль, Сямёнаў (К), Скляр, Малчанаў, Грыб (Заха- жэўскі, 46), Куцко (Лунь, 74).

**Галы ў ФК “Слонім”:** Савань, 29; Куцко, 40; А. Дзегіль, 56; Захажэўскі, 59; Скляр, 81; Малчанаў, 87.

вядзіла ігракоў недакладнась, ды добрую гульню дэманстравалі ва- ратар гродзенцаў, на футболе якога красавалася прозвішча галкіпера міланскага “Інтэра” Франчэска Тольда.

А лік на 13-й хвіліне з пенальці адкрылі госьці. Затое ўжо пасля гэтага мячы ўляталі толькі ў вароты гасцей. У шасці выпадках нават “Тольда” не здолеў выратаваць сваю каманду.

Слонімцы цалкам заслужана пе- рамаглі з лікам 6:1 і турнірнай табліцы ідуць на чацвёртым радку.

Аляксандр ЗАХАРАНКА

Турнірная табліца пасля 18-га тура

	гульні	В	Н	П	мячы	ачкі
1. “Хімік” Гродна	16	11	3	2	53-20	36
2. “Камунальнік” Шчучын	18	11	2	5	37-25	35
3. “Хімвалакно”	18	10	5	3	33-17	35
4. “Слонім”	17	10	3	4	47-20	33
5. “Белкард” Гродна	17	9	4	4	36-17	31
6. “Нёман” Бярозаўка	18	9	3	6	33-38	30
7. “Нёман-2” Масты	17	8	4	5	39-30	28
8. СК Ваўкавыск	18	8	4	6	28-32	28
9. СК Навагрудак	17	5	3	9	27-47	18
10. “Ніва” Дзятлава	17	4	3	9	19-35	15
11. “Хваля” Зэльва	16	4	1	11	17-40	13
12. “Прамень” Гродна	18	2	2	14	24-53	8
13. “Цукракамбінат” Скідзель	15	1	1	13	17-50	4

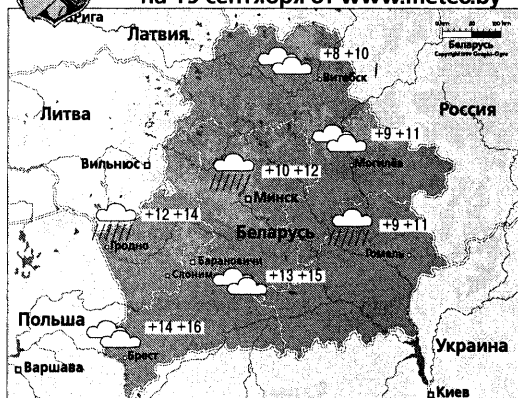
16

ДОСУГ

Газета  
Слоні́мская  
19 — 25 верасня 2002г. №38 (276)

## карта погоды

на 19 сентября от [www.meteo.by](http://www.meteo.by)



## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

по Гродненской области

### 19 сентября:

временами дожди, ветер западный до 14 м/с. Температура воздуха ночью +4+9, днём +8+13.

### 20 сентября:

ночью местами кратковременный дождь, днём преимущественно без осадков. Температура воздуха ночью +2+7, на почве и местами в воздухе заморозки до 0-2, днём +10+15.

Информация предоставлена Гродненской областной метеостанцией.

## ГОРОСКОП

### НА НЕДЕЛЮ

от [www.ignio.com](http://www.ignio.com)

**На этой неделе** делитесь своим опытом и знаниями, возвращайте долги и завершайте личные проблемы. Начальство проявляет ослепительность и благородство, сосредоточьтесь на главном и не тратьте силы на решение второстепенных проблем. Желательно, чтобы рост вашей активности и предприимчивости не превращался в оттапливание дровами улицы. Вы сможете в полной мере задействовать все связи, но необходима настойчивость для преодоления трудностей. В понедельник постарайтесь не спорить с начальством.

**Успех** будет зависеть от вашего умения быстро обучаться и применять полученные знания на практике. Начальство поможет вам в достижении поставленной цели, но она должна быть реальной. Вы станете более чувствительны к мнению окружающих. Не цепляйтесь за свое прошлое, лучше ищите новые применения своим способностям. Вам пригодятся такие качества как аккуратность и терпение. В среду будет полезно заняться построением планов.

**На этой неделе** нежелательно переутомляться на работе. Ваши проблемы происходят из неорганизованности, а конфликты с партнерами случаются исключительно из-за мелочей. Зато вы можете рассчитывать на друзей. Коллективные интересы ставьте выше личных, а долгосрочные выше сиюминутных. В понедельник многое будет зависеть от способности принять окончательное решение. Во вторник будут удачными поездки и командировки, возможно дальнейшее путешествие, которое позволит преуспеть в делах.

**На этой неделе** сохраняйте спокойствие и уверенность в себе. Благодаря вашей настойчивости и самоотдаче. Появится желание изменить не только свой имидж, но и свое внутреннее состояние. Только не приносите себя в жертву и не позволяйте сделать из себя козла опущения. Начало недели вполне благоприятно, личные инициативы вторника увенчаются успехом, если удастся обуздать нервозность и не работать сверх меры. В субботу, прежде чем что-то решать или предпринимать, проявите сдержанность и рассудительность.

**На этой неделе** не следует принимать скоропалительных решений, лучше пускните все на самотек, и судьба сама подскажет наиболее безболезненный выход. Неделя удачна для поисков дополнительной работы, налаживания отношений. Дни относительного спокойствия чередуются с днями, когда необходимо многое сделать, чтобы добиться успеха. Самым напряженным днем может оказаться пятница.

**Настал благоприятный момент** для налаживания отношений в коллективе. Вы заведете полезные знакомства, получите нужную информацию. Финансовые дела будут складываться удачно, однако разумная осторожность не повредит, но за это придется расплачиваться напряженным графиком. Успешно обращение в официальные инстанции. Чтобы избежать жалоб на недостаток внимания, загляните к ним в гости.

**На этой неделе** у вас появятся возможности для карьерного роста. Может случиться большая информационная нагрузка. Осторожнее с новыми соблазнами проектами, они могут вас отвлечь от пути истинного. В понедельник неблагоприятны поездки и деловые встречи. Умейте воспринимать по-новому жизненные ситуации. Успешны переговоры и деловые встречи, решение юридических вопросов. В целом, неделя должна принести хорошее настроение, постепенный интеллектуальный подъем и, как следствие, творческий всплеск.

**На этой неделе** все пройдет ровно и спокойно. Благодаря профессиональной деятельности, вы обретете хорошие общественные и деловые контакты. Ваши коллеги сыграют важную роль в вашей карьере. Нежелательно нервничать и раздражаться по пустякам, тогда работа будет спориться, и неделя станет весьма продуктивной. Деньги будут любить ваш кошелек, но и траты будут велики, только не гонитесь за престижем, иначе они станут непосильными. В понедельник вы можете рассчитывать на поддержку друзей.

**Не замахивайтесь** на глобальные дела, обратите внимание на значимые мелочи. Наступает благоприятный момент для завершения накопившихся дел и замыслов. Постарайтесь избежать крайностей и эмоциональных всплесков, иначе в начале недели могут возникнуть неожиданные проблемы и трения с коллегами по работе. Будьте внимательны и осторожны при работе с документами, бумагами и договорами, т.к. вероятны неточности и ошибки. Для осуществления своих замыслов вы нуждаетесь в помощи друзей.

**С самого начала недели** вам следует избегать людей со злым характером и негативным отношением к жизни, так как вы можете подвергнуться их отрицательному влиянию. На работе возможна затруднительная ситуация, при которой лучше всего прибегнуть к помощи. Во второй половине недели вы будете разрываться на части, чтобы успеть в несколько важных мест одновременно. Вам может подвернуться новая выгодная работа или дополнительный кратковременный заработок.

**На этой неделе** у вас появится возможность открыть новые просторы для своей деятельности, друзья будут этому способствовать. В делах проявите дипломатичность и гибкость, прислушайтесь к голосу своей интуиции. В середине недели вам придется принимать серьезное решение, от которого могут зависеть дальнейшие события вашей жизни. Ищите новую сферу применения своим идеям и возможностям. В понедельник возможны эмоциональные всплески и ощущение мучительного одиночества.

**Доверий, но проверь** - вот одна из главных задач недели. Вы сможете довериться любимым, но только при критическом отношении к себе и еще более критическом - к окружающим. На этой неделе хорошо продаются научные исследования и, как ни странно, дела, не рассчитанные на долгое время. Не поддавайтесь в понедельник на обман и провокации, на работе могут возникнуть внезапные проблемы.

## анекдоты

Возвращается как-то жена домой за полночь.

Муж: - Где была?  
Жена: - Не волнуйся, дорогой, я была у подруги. Там ни одного мужика не было!

На следующий день муж приходит домой под утро.

Жена: - Где был?  
Муж: - Не волнуйся, дорогая, я тоже был у подруги. И там тоже ни одного мужика не было!!

- Вань, я вижу, ты меня не любишь. Ты вон даже свою собаку любишь больше, чем меня!  
Мать, успокойся, я одинаково люблю вас обеих.

- Мне, пожалуйста, ящик пива.  
Вам с собой?

Молодой мужчина: - это тот, который встает с постели, чтобы передохнуть.

Пассажир самолета обращается к стюардессе, говорит ей, что на борту взрывное устройство, и предлагает лететь в Стокгольм. Та передает требование пилотам. Пилоты связываются с землей, оттуда им отвечают:

- Да, действительно, он пронес на борт самолета 93 килограмма тротила, мы еще подумали: "Зачем?"

- Мне недавно дорогие часы подарили, но я предпочитаю их не носить.  
- Что, боитесь, что отнимут?  
- Нет, просто они настенные.

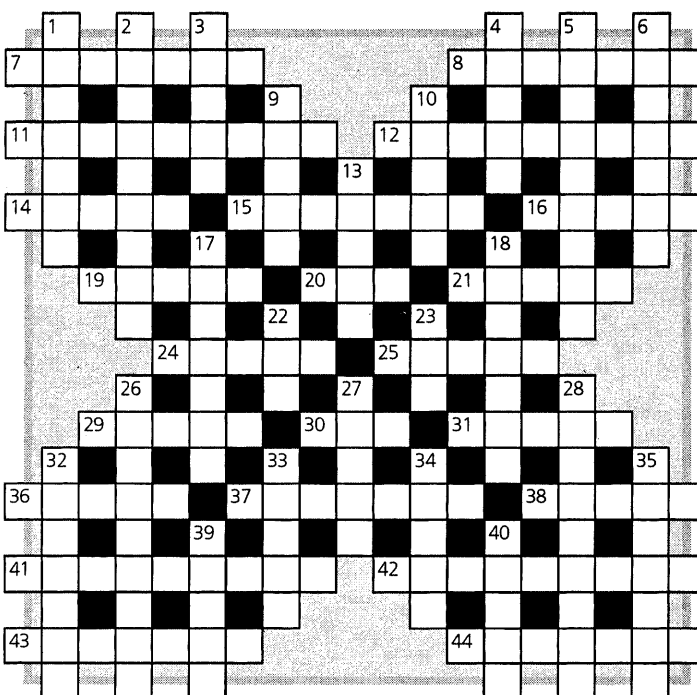
Жена с мужем и шестилетним сыном переходят вброд речку. Посреди реки, когда вода уже была по грудь, жена заволновалась:

- Господи! А где же наш сынок?  
- Не бойся! - отвечает муж. - Я его за руку веду.

## К р а с а в о р д О т

Владимира ВАШУТЫ

### Л и т е р а т у р н ы й



### По горизонтали

7. Персонаж пьесы А.П.Чехова «Вишнёвый сад». 8. Русский поэт, драматург, автор трагедии «Андромаха». 11. Роман А.Караваевой. 12. Герой романа С.Бабаевского «Кавалер Золотой Звезды». 14. Стихотворение А.С.Пушкина, говорящее о судьбе М.Ломоносова. 15. Русский советский писатель, автор романа «Два капитана». 16. Пьеса А.П.Чехова. 19. Французский писатель, автор «Золушки» и других сказок. 20. Повесть Н.Гоголя. 21. Великий узбекский поэт. 24. Стихотворение из четырнадцати строк. 25. Французский поэт XIX века, автор гимна «Интернационал». 29. Рассказ Л.Н.Толстого. 30. Известный венгерский писатель. 31. Известный советский латвийский писатель и государственный деятель. 36. Стихотворение А.С.Пушкина. 37. Русский советский писатель-драматург, автор пьесы «Великая сила». 38. Русский советский поэт, автор поэмы «Двадцать шесть». 41. Стихотворение А.С.Пушкина, обращенное к двадцати восьми лицам. 42. Туркменский советский писатель. 43. Речь одного из действующих лиц пьесы. 44. Советский драматург, автор пьесы «Человек с ружьём».

### По вертикали

1. Персонаж романа В.Гюго «Отверженные». 2. Вдовый купец в пьесе А.Н.Островского «Правда хорошо, а счастье лучше». 3. Роман Т.Драйзера. 4. Известный украинский поэт. Делец в пьесе А.Островского «Таланты и поклонники». 6. Удгейский советский писатель, автор книги «Там, где бежит Сулай». 9. Выдающийся белорусский советский поэт и писатель. 10. Известный абхазский народный поэт и писатель. 13. Народная поэтка Литвы. 17. Стихотворная форма из восьми стихов. 18. Французский писатель, автор романа «Шагреневая кожа». 22. Пьеса А.Н.Островского. 23. Крупный английский поэт XVIII века и теоретик литературы. 26. Колонист в «Педагогической поэме» А.Макаренки. 27. Киргизский национальный эпос. 28. Советский писатель, автор повести «Малышок». 32. Командир в пьесе К.Симонова «Русские люди». 33. Эпическое произведение. 34. Герой романа М.Горького «Макар Чудра». 35. Имя Мурзавецкой в комедии А.Н.Островского «Волки и овцы». 39. Персонаж романа М.Горького «Мать». 40. Имя стряпчего в комедии А.Н.Островского «Свои люди — сочтёмся».

## Заканчваецца падпіска на «Газету Слоні́мскую»

### на IV квартал бягучага года

Спяшайцеся падпіска на газету ва ўсіх паштовых аддзяленнях Беларусі.

## Газета Слоні́мская

Рэг. нумар 947  
ад 24.03.1997г.

ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

ЗАСНАВАЛЬНИК  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

### Наш адрас:

231800, г.Слонім,  
вул. Камсамольская, 8.

### Тэлефоны:

рэдакцыі .....2-14-39  
.....4-79-34

аддзел рэкламы .....2-49-39

E-MAIL: [gs@promedia.by](mailto:gs@promedia.by)

[HTTP://gs.promedia.by](http://gs.promedia.by) АБ'ЁМ — чатыры друкаваныя аркушы

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі.  
Рэдакцыя не вяртае пераліску з чытачамі і пакідае за сабою права рэагаваць на рэзакцыі і не вяртае. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

### Падпісана да друку

17 верасня 2002г.

Час падпісання 18.00.

### Надрукавана

у Гродзенскім абласным унітарным прадпрыемстве «Слоні́мская друкарня», г.Слонім, вул. Хлюпіна, 16.  
Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

### Падпісныя індэксы:

64042 (індыўідуальная)  
63818 (ведамасная)  
63646 (льготная)

### ЗАКАЗ № 2493

«Газета Слоні́мская»  
Спасылка на «Го» абавязковая  
Матэрыялы публікацыі на правах рэкламы

